BONDIA ARUBA
Diamars 20 di Augustus 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Prome 'kijkoperatie' di pulmon



Pagina 31

- **Oposicion ta bandona sala di Parlamento** Pagina 3
- **Casi 100 persona hospitalisa pa vaping** Pagina 30
- **Gobierno ta secuestra grupo defensor di derecho** Pagina 6

Sue Ann Ras lo keda te 10 di september



Pagina 32



Pagina 16

Participantenan di Eleccion di Reina Cultural



Pagina 20

Koese y Borges ganado di Giovanni Classic 2019

Fraccion di coalicion a elogia maneho financiero

Te cu 30 di juni presupuesto 2019 tin un surplus di 60.1 miyon



ORANJESTAD – Ayera tardi, e palabranan di elogio di parti di e miembronan di e fraccionnan di coalicion (MEP-POR-RED) tabata notabel durante e reunion publico di control di gobierno riba presupuesto 2019.Mientras cu e unico fraccion di oposicion a bandona e sala di parlamento, debi cu gobierno no a entrega tur documento, entre nan CAft su ultimo advies.

Prome cu e debate aki a cuminsa, ya caba parlamentario Endy Croes (MEP) a duna un pabien na gobierno a base di e reportahe financiero cu nan a entrega. "Es decir un maneho, ami hasta a bisa extravagante den manera cu nos a hereda e pais aki," el a laga sa. E reportahe financiero cu nan a obtene di gobierno, te cu dia 30 di juni tin un resultado positivo of surplus di 60.1 miyon florin pa e prome dos kwartaalnan. Esaki tabata e fuente di tur elogio riba e maneho financiero di gobierno.

Segun Croes, un logro cu a wordo obteni sin un CAft activo y un Hulanda presionando gobierno. "Nos mes a percura pa controla e pais aki di un manera decente," el a declara durante e conferencia di prensa di fraccion di MEP. E ta spera cu e cifranan aki y loke a wordo realisa ta un mensahe cla pa Hulanda.

Croes a indica cu e presupuesto di 2019 aproba na december ultimo tabata 1.4 miyon florin pa atende cu su gastonan bou e mesun suma. Kiermen cu gobierno mester por a genera na entrada a lo menos 700 miyon y nan gastonan mester ta alrededor di 700 miyon florin. E cifranan cu a drenta na departamento di Belasting den diferente forma di entrada total ta 728 miyon florin cu gobierno a haya den caha den prome seis luna. E ta mas cu mita, e ta un 51.2% kiermen 1.2% mas di e mita cu gobierno a logra di locual a wordo presupuesta. Pa loke ta e total di gastonan di gobierno te cu 30 di juni, e ta un suma di 668 miyon florin. E ta nifica un 46.9% di gasto, kiermen 3.1% menos di loke supuestamente mester ta.

Croes ta reconoce cu ainda tin caminda cu gobierno mester atende riba finansa publico. E tendencia ta cu pa e di dos mita di aña, e gasto ta mas yegando na final di aña. Esaki ta nifica cu mas probabel ta cu mester genera mas entrada riba tur otro tipo di belasting. Pero e no ta descarta cu muy probablemente gobierno, di un manera 'hopi facil', lo alcansa y lo ta coherente cu e presupuesto 2019 aproba pa parlamento.

Croes a declara na Bon Dia Aruba cu e reportahe di e dos prome kwartaal aki a wordo traha pa departamento di Finansa, pero cu cooperacion di departamento di Impuesto, Duana y departamento di Recurso Humano (DRH). Tambe el a menciona cu tin un sector colectivo a base di palabracion cu Hulanda, unda tin cifranan di instancianan manera, entre otro, AZV SVb, ATA, Universidad di Aruba y Serlimar.

Encuanto si a tene cuenta cu e reportahe y cifranan di Banco Central di Aruba, Croes a argumenta cu e instancia aki ta bin cu cifranan mas despues, te ora cu nan tambe ta cuminsa haya rapportnan di tur e otro institutonan cada kwartaal. "Banco Central por ta tin cifra di aña pasa... pero nos lo tene di nan tambe," el a bisa. Mientras cu loke ta wordo trata den parlamento ayera y awe tin di haci cu e cifranan di e realisacion di e prome seis lunanan.

Segun Parlamentario Rocco Tjon:

Parlamento no mester di conseho di CAft so pa controla presupuesto

ORANJESTAD – Lider di fraccion di MEP, Rocco Tjon a reacciona riba e peticion cu fraccion di oposicion di AVP a haci riba CAft su ultimo conseho pa atende e reunion publico di ayera, tocante presupuesto 2019.

El a bisa cu a base di cifra real cu e organo legislativo aki a obtene di cada ministerio y post riba kico ta wordo gasta, nan por realisa nan trabou di control debidamente. Tjon ta haya cu no mester di e Colegio di Supervision Financiero CAft so pa bin bisa con e cosnan ta bay. Sino como Parlamentario, nan mester tuma nan trabou na serio pa por lesa e documentonan disponibel pa wak si gobierno ta ehecutando nan trabou manera mester ta.

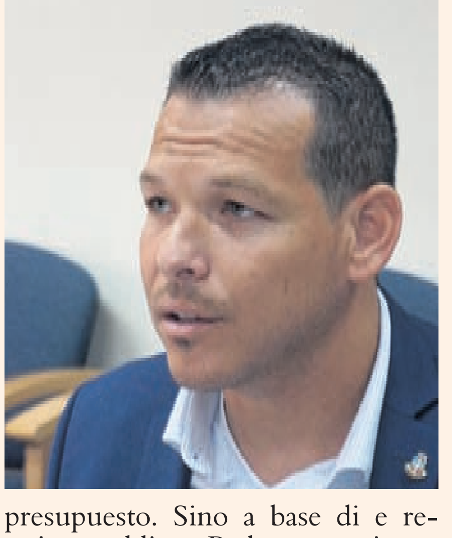
Pa loke ta e conseho cu e Colegio di Supervision Financiero CAft ta dunando riba desaroyo di presupuesto di Aruba, Tjon a indica cu nan tin nan temporada pa duna esaki. El a declara cu e mesun cos cu a sosode biaha pasa, ora cu nan a controla gobierno riba su entradanan y gastonan, parlamento a ricibi un reportahe financiero. E ta considera e reunion publico di control di gobierno riba presupuesto 2019 como uno hopi importante, cu mester tuma luga debidamente.

E ta un forma di control extra cu nan por a haci posibel pa medio di un mocion.

Den dje nan por a wak, a base di cifranan cu ta wordo compila pa medio di Departamento di Finansa, con pais Aruba ta para pa loke ta ehecucion di presupuesto 2019. Pero adicional di esaki, mescos cu biaha pasa, Parlamento ta haya a base di nan 'uitputtings cijfer'.

Riba e cuestionamento cu fraccion di oposicion a haci riba e falta di documentonan completo –entre nan esun di CAft – pa controla con e presupuesto ta bayendo, Tjon ta remarca cu e tipo di control cu nan ta haciendo ta a base di un mocion cu mayoria di Parlamento a aproba y cu no a conta cu sosten di oposicion.

"Pasobra esaki ta un mecanismo di control extra," el a bisa. Banda di otro mecanismo, manera tur e reportahenan cu CAft ta trece pa dilanti tambe. E ta haya cu e diferencia ta cu a base solamente di un rapport di CAft nan tin cu haci cambio riba presupuesto. Sino a base di e reunion publico, Parlamento si por haci esey pa medio di mocionnan pa urgi gobierno te hasta pa re aloca fondo.



Durante reunion publico riba control di presupuesto 2019

Fraccion di AVP a bandona sala di Parlamento



ORANJESTAD - Ayera tardi Parlamento a cuminsa debati riba e prome semester di e desaroyo di e presupuesto 2019 den un sala renoba tecnologicamente cu ekiponan audiovisual. Pero no a transcuri ni mey ora cu e reunion a cuminsa, ora cu e unico fraccion di oposicion (AVP) a dicidi di bandona e sala di Parlamento.

Ya caba den oranan di mainta prome cu e reunion publico a cuminsa, tabatin miembronan di e fraccion di e coalicion di gobierno (MEP) cu a cualifica e desaroyo di e presupuesto como uno positivo, ahusta na loke a wordo presupuesta. Mientras cu e unico fraccion di oposicion (AVP) tabata skeptico y nan a cualifica e reportahe di e cifranan cu gobierno a mustra di nan entradanan y gastonan, como uno no confiabel y sin conseho di un instancia di supervision financiero manera CAft. Y esaki tabata e motibo cu fraccion di AVP a dicidi di bandona e reunion. Prome cu e reunion mes a cuminsa, Parlamentario di oposicion, Marlon Sneek a entrega un carta na presidente di Parlamento, unda den nomber di su fraccion a pidi pa pospone e reunion te ora cu nan por dispone di tur documento, ya cu esunnan cu Minister di Finansa a manda no ta completo.

Un conseho cu nan ta considera importante ta esun di CAft. Segun Sneek, tur kwartaal reportahe mester ta compaña cu e rapport di CAft tambe, caminda e organo di supervision aki mester duna nan bista completo riba e cifranan cu gobierno ta presenta. E falta di e tipo di documento aki e ta considera un forma di stroba Parlamento pa haci su trabou di control debidamente.

El a bisa cu den prome instante, CAft ta un organo di conseho of asesoramento di Parlamento. Te hasta den e ley mes di LAft, manera e fraccion di MEP a bin cu cambionan, ta duna mas enfasis cu ta un 'advies orgaan' di Parlamento.

Segun Sneek, ta CAft ta esun cu por duna un cifra realistico di kico gobierno a produci y a haya te final di juni ultimo, y kico ta falta; y si CAft ta mira cu gobierno lo alcansa loke a keda presupuesta pa 2019. Y si no ta bay alcansa esaki, kico ta su recomendacionnan. E ta necesario pa sa e recomendacion di CAft pa debati riba nan y determina si gobierno lo bin cu medidanan extra of si nan ta bay introduci algo of si no tin nada pa introduci.

Punto di ordo

Pero tabata net na inicio di e reunion publico ora cu Presidente di Parlamento a bin cu un punto di ordo, caminda Sneek a bolbe trece su punto di bista pa bin cu e reunion aki te ora gobierno por entrega tur documento y specialmente e conseho ultimo di CAft.

Minister di Finansa, Xiomara Ruiz-Maduro a laga sa cu ainda e consehonan di CAft no a bin cla; pero el a compromete cu unabes cu e Colegio di Supervision traha su conseho, e lo mand'e pa Parlamento. Igualmente miembronan di e diferente fraccion di coalicion a laga sa cu nan tambe ta consciente cu mester di mas documentacion, y nan a pidi Gobierno pa cumpli cu e peticion aki.

Sinembargo, nan no a haya motibo si pa suspende e reunion, ya cu tabatin suficiente documento cu 'cifranan real,' pa continua cu e reunion aki. Pero esaki a haci cu e miembronan di oposicion bandona den bloke e sala di reunion, ya cu nan ta haya cu gobierno no ta serio den su promesa. Te ayera –segun Sneek– nan a bin haya e prome kwartaal di e conseho di CAft.

Durante e reunion, hopi critica a wordo lansa pa e decision aki, te hasta a wordo pidi pa nan no retira. Un miembro di parlamento cu a critica e actitud aki tabata, parlamentario Setty Christiaan-Yarzagaray, kende a cuestiona e hecho cu e fraccion di oposicion a dicidi di bandona e reunion pa falta di e ultimo conseho di CAft, lagando atras e impresion cu ta CAft ta esun cu mester haci nan trabou como parlamentario. Mientras Ruiz-Maduro a expresa: "Bini pa nos papia..." ya cu esey ta e esencia di un Parlamento.



San Nicolas Business Summit organisa pa SNBA cla pa mañan

ORANJESTAD – Ayera San Nicolas Business Association (SNBA) a convoca un conferencia di prensa pa duna mas informacion tocante nan Business Summit cu lo tuma luga na Santa Teresita Center na San Nicolas. E cumbre lo cuminsa mañan pa 9or di mainta.

Presidente di SNBA, Andres Hernandez a bisa cu nan ta na bispo di e accion mas grandi cu a yega di tuma luga durante e ultimo decadanan den e districto aki. Den e cumbre aki nan lo tene tur e partnernan den e tuma di decision, pa hunto entrega solucionnan pa loke ta San Nicolas y pariba di brug.

E cumbre aki ta busca accion concreto y inmediato pa wak San Nicolas su actividad y desaroyo crece prome cu fin di aña. Y no cu plannan of promesanan, nan a bisa. "E ta bay ta senciyamente accionnan cu nos tin mester na San Nicolas y pariba di brug pa nos cambia e situacion cu nos tin actualmente, comercialmente y inclusivo socialmente", el a bisa.

Herold Tevreden, kende ta secretario di SNBA, a bisa cu esaki ta e cumbre cu nan a yega di organisa pariba di brug. Ya cu ultimo tempo e situacion ta tenso, pa no bisa malo. Nan a bin cu e idea di bin cu e cumbre aki pa wak kico nan por haci den e proximo 6 luna pa cambia tur locual ta sosodiendo pariba di brug.

El a menciona cu di e ultimo 20 miembronan cu ta solamente concentra den nan caya principal, un cantidad di 5 pa 6 lo bay cera nan



porta na januari si nan no ta tuma un accion. Door di esey nan a organisa cumbre aki, caminda nan lo bay comparti hopi informacion.

Tin un serie di proyecto concreto cu lo bay wordo desaroya den e proximo semester pa San Nicolas.

Ryçond Santos do Nascimento:

'Tin biaha dignidad y respet no ta haya luga na pia di trabou'

ORANJESTAD – Intimidacion sexual na pia di trabou ta un topico di caracter social cu ta hopi importante pa comunidad y mester ta riba e agenda politico, pa motibo cu e dignidad di cada persona y di cada ser humano ta trece cune e libertad di cada individuo; pero na mesun momento, ta trece pa cada un di e personanan tene cuenta cu e derecho di otro.

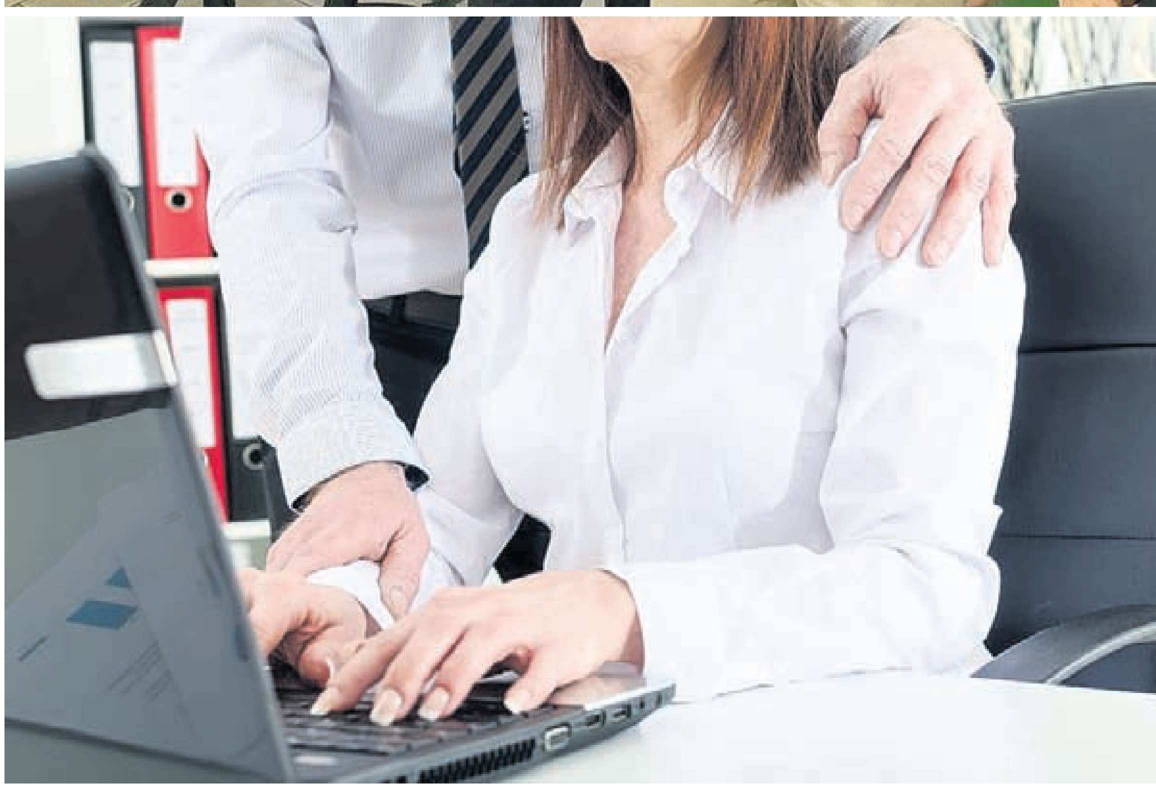


Esey tabata e palabranan cu Ryçond Santos do Nascimento a expresa durante un entrevista cu Bon Dia Aruba a haci cune. El a comenta cu den comunidad, hopi biaha e dignidad no ta haya su luga debido, cu hende ta pasa den situacionnan den cual nan no ta haya respet, un derecho fundamental di cada persona. Santos do Nascimento a informa cu dia 27 di augustus proximo lo tuma luga na Cas di Cultura desde 6.30 di atardi e charla 'Intimidacion sexual na pia di trabou'. El a informa cu su persona hunto cu Muzaninn Wever y Parlamentario Jennifer Arends Reyes (AVP) ta organisa e evento aki, cu lo tin como oradornan Sandra Brown y Karin Bosman, den cual nan lo bay papia tocante e situacion laboral unda cu e personanan tin un hefe, colega of un empleado na trabou cu ta sufri di intimidacion sexual, cua ta e solucionnan y ki caminda tin pa e victimanan.

Den su opinion, Santos do Nascimento a splica cu den comunidad hopi biaha ta existi e situacion aki, mayoria ta hende muhe cu no ta wordo respeta y e falta di respet tin un componente sexual cune; tin di haber cu cultura 'machista', pensamento anticua y principalmente actitud cu mester cambia pa trece mas igualdad na pia di trabou.

"Nos como hende homber tambe mester asumi nos responsabilidad den e problema aki, cu hopi biaha nos ta e causante", Santos do Nascimento a destaca.

Tambe el a sigura cu mester reconoce e problema y tuma responsabilidad den dje, busca un solucion di con por transforma, principalmente e relacion na pia di trabou, di un manera mas respetuoso, pa crea un situacion di mas siguridad. Un persona cu ta wordo intimida no ta haci su trabou di un manera efectivo y e problema ey ta bira problemanan na cas, ta refleha riba e trato di e muchanan, trato entre pareha, por tin hopi consecuencianan.



Santo a bisa cu Karin Bosman, un di e oradornan di e charla, ta un persona cu a experiencia intimidacion y acoso sexual na pia di trabou personalmente y e ta un persona cu ta hopi activo riba e area di busca solucion pa e tipo di problema aki. E otro orador cu ta Sandra Brown, ta un persona hopi conoci den comunidad y e lo bay elabora riba e parti di accionnan cu e persona por tuma pa proteha nan mes.

Di mesun manera, Santos do Nascimento a señala cu esaki ta un hecho social cu tur hende mester papia di dje den comunidad y tambe a duna di conoce cu ta existi casonan cu a bay dilanti hues, unda e personanan a perde nan trabou pa e motibo aki y tambe tin algun cu a gana nan caso.

Na nivel internacional, Santos do Nascimento a comenta cu ta existi tratadonan internacional riba e topico aki y cu aña pasa a crea un tratado nobo cu tin relacion cu e hecho, pero no a wordo ratifica pa hopi te ainda, pa motibo cu ta un proceso largo.

Un parti di e problema ta, segun Santos do Nascimento a duna di conoce, cu e personanan no ta denuncia pa via di miedo, miedo pa perde trabou of miedo pa represalia, pero poco poco e hende ta mas receptivo pa tuma accion y pa para pa nan mes na pia di trabou.

Di otro banda, tambe ta necesario pa conscientisa kico ta un intimidacion sexual, kico por haci y kico no, si un piropo ta aceptabel of no, ta un parti di educa comunidad.

Pa finalisa, el a bisa cu na e charla, personanan presente lo haya mas informacion di forma mas formal:ki manera tin pa e personanan entrega un keho, cu ta parti di un proceso, otro parti importante ta con e persona por siña pa bisa 'NO', cu ta parti di e solucion.

"Cada persona merece respet y tin dignidad cu ta inherente, y tur tin cu respeta e derecho ey", el a conclui.

BONDIA ARUBA
Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Verbum Works

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Zoey Conijn di Luna Foundation:

'Educa muchanan. Nan ta e cambio cu mester pa bestianan no keda sufri'

ORANJESTAD – Mayoria di sociedad ta declara contra di maltrato animal. Nan ta rechasa violencia contra toro, prizon manera zoologico y circo cu ta humilia e bestianan. E defensor di bestianan ta esun cu ta encarga di informa tur hende cu sociedad no ta indiferente pa cu e sufrimento di bestianan y cu nan kier un cambio den e politica ey.

Durante un entrevista special cu Bon Dia Aruba a haci cu Zoey Conijn, fundado di Luna Foundation Aruba, el a splica con e fundacion ta educa y ta ofrece ayudo cu e bestianan riba e isla.

Zoey Conijn a nace na Hulanda pero desde chikito el a bin Aruba y regresa Hulanda. El a sigura cu amor pa bestia semper tabata existi. Desde 10 aña pasa cu el a yega Aruba ultimo, el a ripara cu hopi bestianan tabata riba caya. Conijn a manifesta cu el a traha cu hopi fundacionnan como boluntario, pero ni un di nan tabata haci educacion.

"Si bo no educa nos hendenan con pa zorg pa nan bestia, semper bo lo tin e problema cu nos tin awor", Conijn a expresa.

Di mesun manera, el a duna di conoce cu Luna Foundation no ta un fundacion cu ta rescata bestianan, nan ta yuda ora cu nan por haci esey den e refugio chikito cu nan tin, pero el a afirma cu e obhetivo ta pa educa e muchanan, cu nan ta e cambio cu Aruba mester pa e bestianan no keda sufri y asina e fundacion a nace.

Conijn a sigura cu e miho experiencia cu el a haya door di su vocacion, ta e cambio den e hubentud. Den e tempo aki, hopi muchanan cu ta hoben adulto ta esunnan cu ta yuda y esey ta e experiencia mas positivo, cu nan ta parti di e cambio.

"Nos por yena e tereno aki cu cacho of pushi, pero si nos no conscientisa nos muchanan, si nos no trece nan aki pa nan mira e diferencia entre un cacho riba caya y ora nan ta bin aki pa haya cariño y amor, esey no tin sentido", Conijn a bisa.





Tocante algun medidanan cu gobierno ta implementa pa abandono di bestia, el a sigura cu comunidad mester ta educa. Hopi hende ta bisa cu gobierno mester haci mas, pero nan ta limita den loke nan por haci, nan por keda hinca placa den fundacionnan pa sterilisa e bestianan, pero si nan no educa e hendenan, con e cambio lo bin?

"Educacion ta e unico manera pa cambia loke ta pasando. E no lo cambia di un dia pa otro, pasobra e problema cu tin riba caya no a bin di un dia pa otro, e lo tuma su tempo. E proposito di Luna Foundation ta pa existi pa 5 aña y den tempo ey nos lo kier educa lo mas cu nos por", segun Conijn a expresa.

Di loke ta trata e 'Kill Cage', el a informa cu esey no ta cachonan so, tur sorto di mascotanan ta para eynan. Manera el a comenta: "Hopi hende kier pa cera e 'kill cage' pero si bo ta cera esaki, unda tur e bestianan ey lo bay?" Di mesun manera el a duna di conoce cu pa aña, 6.000 bestia ta wordo mata den e 'kill cage'.

Tambe el a papia tocante hende cu tin nan mascotanan mara, abou un mata, cu esey nan ta pensa cu ta suficiente. Pero loke e personanan mester, e mascotanan tambe mester y esey nan ta bisa den scolnan pa e muchanan siña.

Di mesun forma, el a informa cu nan tambe ta ofrece casnan traha cu palo pa personanan por tin den cura di nan cas, traha pa e cachonan no ta bou e fuerte solo of awasero mas.

Pa finalisa, Zoey Conijn a sigura cu hende mester educa nan mes. Prome cu un persona tuma cualkier bestia, mester haci un investigacion tocante ki costonan ta encera pa duna e bida cu e animal mester, no djis pa un bestia por cuida un tereno. Nan tin cu bay dokter veterinario, nan tin cu come, cada aña nan mester haya vacuna y si e persona no tin e recurso suficiente pa adopta un bestia, por fabor no haci esey.



Guaidó ta insisti cu eleccion cu Maduro na poder no lo ta 'liber realmente'



CARACAS (EFE) – Hefe di Parlamento di Venezuela, Juan Guaidó, kende a ser reconoci como Presidente Venezolano interino pa mas di cincuenta pais, a bisa cu un eleccionnan presidencial cu Nicolas Maduro na poder no lo ta un eleccion 'liber realmente'.

"No lo tin un eleccion liber realmente y nos mester aproxima, nos, pa un eleccion competitivo", el a bisa durante un entrevista. Tambe a consulta si e lo acepta un eleccion cu Maduro na poder, pero cu supervision internacional.
Den su opinion, no lo por tin un eleccion presidencial cu partido clausura of personanan cu no ta habilita. "Eherciendo for di e espacio ey, lo haci hopi dificil un eleccion competitivo na Venezuela", el a sigura.
E lider opositor a insisti cu cualkier mecanismo cu lo yuda pa haya un solucion pa e crisis politico na Venezuela, ta pasa bou 'presion' y cu mester evalua di manera responsabel tur opcion pa por haya un solucion.
Tambe a indica cu 'si prolonga e estadia di Maduro ocupando funcionnan' na e presidencia di e region Latino Americano, e ta core e risico di haya 'un teritorio di sosten pa terorismo na Venezuela'.
Venezuela ta atravesa e tension politico desde januari pasa, ora Maduro a hura un mandato nobo de seis aña, cual oposicion ni parti di e comunidad internacional no ta reconoce, debi cu e gobernante a resulta reeligi den un eleccion den cual a prohibi e participacion di e lidernan opositor principal.
Di su banda, Guaidó a proclama su mes como Presidente Interino di Venezuela y a haya e apoyo di mas di 50 nacion, hunto cu Merca como lider.

Nicaragua: Gobierno di Daniel Ortega a secuestra grupo defensor di derechonan di muhe

MANAGUA (Infobae) – Al menos seis defensor di derechonan di muhe a ser aresta ayera na Nicaragua, sin cu autoridadnan a brinda algun informacion tocante e caso, meymey di e pio crisis socio-politico den decadanan, segun diferente grupo social a denuncia.
E feminista Mirna Blandón, Tamara Dávila, Neyma Hernández, Amelia Urbina, Dorys Hernández y Guisella Elizabeth Ortega a ser aresta mientras cu nan tabata riba caya pegando cartelnan riba muraya, mustrando rechaso pa presidente Daniel Ortega, segun informacion di oposicion.



E arestonan a ser rechasa pa defensornan di derechonan humano y e movemento opositor, cu a señala e accion di Polis como 'secuestro', y ta atribui e na e 'represion' di gobierno di e Presidente Daniel Ortega.
E colectivo di Derechonan Humano 'Nicaragua Nunca +' a haci un urgente 'yamada pa e sociedad Nicaragueño y e comunidad internacional pa demanda e libertad di e defensornan di derechonan humano'.
Autoridadnan policial a nenga e detencion di cuater di nan, Blandón, Dávila, Dorys y Neyma Hernández, pero e denunciantenan a sostene cu nan tabata cera den un prizon nort di Managua.
E iniciativa Mesoamericano di Muhenan Defensor di Derechonan Humano (IM-Defensor) a exigi 'pa e Estado Nicaragueño respeta e derecho di protesta social, cu lo garantisa e integridad di e muhenan deteni y cu nan mester libera di biaha'.
Protesta contra Ortega ta prohibi pa polis di Nicaragua, a pesar cu e medida a ser critica pasobra ta contradeci e Constitucion local.

Rebeldenan Zapatista ta extende control riba areanan sur di Mexico

CIUDAD DE MEXICO (AP) — Rebeldenan indigena Zapatista na Mexico a anuncia cu ta extendiendo nan control riba e asina yama zona 'autonomo' na mas di 11 area den estado sureño di Chiapas.

E Zapatistanan no ta sconde nan disgusto cu presidente Andres Manuel Lopez Obrador, pero ora e puntra e Presidente tocante e anuncio di aluna, Lopez Obrador a bisa cu e expansion ta 'bon bini'.
"Dal bay numa, pasobra esey ta nifica traha pa beneficio di e aldeanan y e pueblo", Lopez Obrador a bisa. "Lo unico cu nos no kier ta violencia."
Un declaracion firma di e 'subcomandante' Zapatista, Moises, den weekend a referi na e accion como 'un crecemento exponencial cu ta permiti nos kibra e blokeo un biaha mas'.
Pero algun di e zonanan autonomo nobo probablemente



lo ta controversial. Algun ta riba tereno cu e Zapatistanan a tuma despues cu nan a organisa un accion arma cortico na 1994, pa exigi mas derecho pa e poblacion indigena. Pero sikiera un di e pueblonan 'autonomo' nobo di e rebeldenan, Nuevo Jerusalen, ta situa den e jungla ecologicamente sensibel di Lacandon, un reserva natural.
Den pasado, e Zapatistanan a sugeri cu comunidadnan indigena lo establece nan propio reservanan, unda naturalesa y agricultura por coexisti.
Pero expertonan ta bisa cu agricultura di kima tereno, ganado y terenonan fini di jungla ta haci casi imposibel pa tin tanto vivienda como conservacion.
Generalmente e Zapatistanan ta prohibi agencianan di cumplimento di ley y inspectornan di gobierno di drenta nan comunidad, y ta practica formanan tradicional di autogobernacion. Tambe nan a establece nan propio sistema di educacion.

Sikiera desde 2006, e liderazgo di e Zapatistanan publicamente y frecuentemente a insulta Lopez Obrador. E declaracion publica diasabra no tabata un excepcion: e Zapatistanan a yama e presidente 'e supervisor nobo', y a bisa cu decenas di activista indigena a ser asesina desde cu el a tuma mando dia 1 di december.

Bolivia: Candela forestal ta destrui casi 500,000 hectarea

SANTA CRUZ (CNN Español) — Mas di 460,000 hectarea a kima den candela forestal den e region Boliviana conoci como Chiquitania, den departamento di Santa Cruz, segun oficina di gobernacion departamental a informa.



Segun e mapa di Riesgo di Sistema di Alerta Trempan di Gobernacion, mas di 70% di e departamento di Santa Cruz ta den riesgo extremo di candela forestal.

E candela, segun autoridad, ta debi na poco humedad den matanan pa falta di yobida, biento fuerte, ijs, y kimamento ilegal. Gobernador Ruben Costas a declara estado di desaster den e zona.

Den un conferencia di prensa dialuna, secretario di Siguridad Ciudadano, Enrique Bruno, y e secretario di Medio Ambiente, Cinthia Asin, a detaya cu 12 candela activo ta afecta shete municipio: San Rafael, Robore, Charagua, San Ignacio de Velasco, Concepcion, San Matias y San Jose de Chiquitos. Te awo, e municipionan cu situacion grave ta Robore y San Ignacio de Velasco.

Presidente Evo Morales a acudi dialuna na Robore pa evalua e daño y a manda ayudo humanitario, entre nan, miles di kilo di hariña y sucu, ademas di miles di liter di awa y lechi. Segun e mandatario, tambe lo reparti mascara antigas den e comunidad afecta.

Segun Bruno, evacuacion di famianan te awo 'no ta necesario', ya cu e candela ta enfoca den zona rural. Asin a agrega cu efectonan secundario di e candela, manera problema respiratorio cu por afecta residentenan, ta wordo atendi pa autoridadnan gubernamental.

Te awo a manda 600 polis, como tambe bombero di La Paz y Cochacamba, y seis truck di awa pa yuda paga incendio na Robore.
Autoridad departamental a informa cu den transcurso di luna di augustus a registra 7,024 foco di candela, y den transcurso di aña 16,885.

Guatemala: Consehero di Trump ta yega pa acuerdo migratorio



CIUDAD DE GUATEMALA (prensalibre.com) – Mauricio Claver-Carone, consehero di presidente Mericano, Donald Trump, a yega Guatemala, y ayera a reuni cu funcionarionan di gobierno Guatemalteco.

Ademas di reuni cu presidente Jimmy Morales, tambe lo a reuni con miembro di Hunta Directiva di Congreso di e Republica, y cu e encargadonan di ministerio di Agricultura, Trabou, Gobernacion y Relacion Exterior.

Claver-Carone, kende diahuebs ultimo a manda un mensahe di video na e presidente eligi di Guatemala, Alejandro Giammattei, ta na e pais pa discuti temanan relaciona cu e acuerdo di Tercer Pais Sigur cu Guatemala y Merca a firma dia 26 di juli ultimo.

Den e mensahe ey, Claver-Carone a urgi Giammattei pa implementa e acuerdo migratorio logra entre ambos pais, riba cual e gobernante nobo a expresa obhecion. Den e video tambe a felicita Giammattei pa su triunfo dia 11 di augustus, subrayando cu aceptacion di e acuerdo cu Merca lo permiti Guatemala drenta den un 'periodo historico' di relacion bilateral.

Giammattei e siman aki ta na Merca pa reuni cu presidente di Banco Interamericano di Desaroyo, Luis Alberto Moreno. Ademas, na Washington lo trata asuntonan di e Plan di Desaroyo di Frontera Guatemala-Mexico.

Rep. Dominicana: Venezolanan perdi riba lama pa 13 dia rescata



(CNN Español) — Militar di Republica Dominicana a rescata cuater Venezolano, kendenan a keda perdi riba lama pa 13 dia, como 168km for di isla Beata, den sur oost di Republica Dominicana.

E institucion a splica riba Twitter cu a ricibi un yamada di emergencia, y a rescata e barco Pasavante, den cual a haya e Venezolanonan. E personanan abordo a ser hiba na e centro medico di municipio Pedernales, den sur oost di e pais, pa hidratacion y un examen medico.
Militar Dominicano a bisa CNN cu, segun e version ofreci pa e tripulantenan di e barco Pasavante, nan a sali di e puerto di La Guaira cu destino pa Boca Chica, Republica Dominicana, pa haci reparacion na e barco en cuestion.
E Venezolanonan ya a sali di hospital, recupera di deshidratacion. Segun e militarnan, unabes cu nan resolve nan problema mecanico, nan lo bolbe nan pais.

CENTRALE BANK VAN ARUBA

BEKENDMAKING

Ingevolge artikel 21 lid 1 van de Landsverordening toezicht trustkantoren (AB 2009 nr. 13) (Ltt) maakt de Centrale Bank van Aruba (CBA) hierbij bekend dat zij bij beschikking d.d. 17 juni 2019 de aan Ascor Trust (Aruba) N.V. ex artikel 4 lid 1 van de Ltt verleende vergunning om hier te lande het bedrijf van trustkantoor uit te oefenen heeft ingetrokken en dat - ingevolge artikel 20 lid 3 van de Ltt - per 6 augustus 2019 de inschrijving van Ascor Trust (Aruba) N.V. in het door de CBA gehouden register van vergunning houdende trustkantoren werd doorgehaald.

Oranjestad, 19 augustus 2019.

Empresa di gambling a purba silencia diputado Hulandes



DEN HAAG - Un operado di online gambling games basa na Corsou mBet Solutions, a pidi miembro di parlamento Hulandes Ronald van Raak pa stop di papia di e compania. Tambe mester cumpli cu e "deber constitucional di reprocha e autoridad di gobierno na Corsou".

Den nomber di mBet Solutions, e buffet di abogado Hulandes Gaming Legal Groep a adverti Van Raak, via un carta, cu nan lo tuma medidanan contra di dje si e no cumpli. E carta ta establece cu e accion aki ta consisti pa informa e medionan di comunicacion, presenta un keho na Tweede Kamer di parlamento Hulandes y lo bay Corte.

Van Raak, kende, igualmente cu periodistanan cu ta informa tocante mafia di weganan na Corsou, cual varios biaha ta ricibi e-mail intimidante, no ta impresiona pa e menasanan di e grupo legal di weganan.

Gang di terorista Weert por a traha 500 gram di explosivo

AMSTERDAM (DutchNews.nl) – E supuesto celula terorista explota despues di un operacion cubri na september ultimo, tabatin suficiente fertilisante y otro productonan kimico pa crea 500 gram di explosivo, asina e oficina di Ministerio Publico a bisa dialuna ultimo, durante un audiencia hudicial pro forma.

Esaki tabata luchando pa crea un explosion grandi, e Fiscal a bisa. Polis a bisa, na e momento di e aresto, cu nan a para un atake di terorista importante, pero no ta cla cu e evento plania pa e gang a interumpi.

Fiscalia a cuminsa un investigacion di e homber di 34 aña di edad cu ta sospecha di dirigi e gang na april 2018, despues di un aviso di servicio di siguridad di AVID. E caso formal contra e hombernan no ta bay wordo scucha te cu 2020.



Polis Hulandes a tira shete persona e aña aki, tres faltamente



AMSTERDAM (DutchNews.nl)- Polis Hulandes tabata involucra den shete incidente di tiroteo na unda cu personanan a muri of resulta herida den e prome seis lunanan di aña, e emisora RTL a bisa. Tres persona a muri y cuater a resulta herida di e tironan. Mientras cu e number total di e tiroteonan ta hopi abou di e añanan anterior, e number di morto ta mescos cu na 2018 y 2017 hunto.

Na 2018 den su totalidad, Polis a investiga 27 tiroteo cu ta involucra 3 morto. Den tur e incidentenan Polis a uza nan arma, cu a resulta den na morto of lesionnan cu ta formalmente wordo investiga. Den un di e tres incidentenan, Polis a tira un homber di 50 aña cu a intenta di scapa y a tira auto riba Polis.

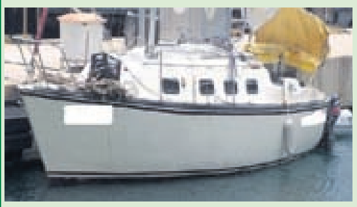
Den e di dos incidente, awo considera como un "suicidio pa disparonan di Polis", un homber di 31 aña di edad a punta un arma na e Agentenan di Polis pafo di Banco Central Hulandes. E arma a resulta di ta uno falso. E di tres incidente a tuma luga na Etten-Leur ora cu Polis a tira un homber di 57 aña cu tabata menasando personanan cu un hacha. El a muri di su heridanan na hospital.

InselAir su debe ta 135 miyon florin

WILLEMSTAD – E debe total di e aerolinea local bancarota InselAir ta mas di 135 miyon florin cu ta aproximadamente 78 miyon dollar. Casi 1300 acreedornan ta haciendo un rij pa nan placa. Esaki a keda cla desde e prome informe di bancarota. E posibilidad cu ta wak e placa, ta chikito. Prome ta gobierno, e autoridadnan fiscal y e banco di siguridad social SVB. E debe cu e autoridadnan aki ainda no a ser determina.



Boto di bela cu droga abordo intercepta





WILLEMSTAD – Diahuebs anochi ultimo, un ekipo di Metal Shark di Wardacosta a wak un boto di bela sospechoso durante un patruya den cercania di Spaanse Water. Abordo, e ekipo a haya dos homber Venezolano indocumenta. E hombernan a ser hiba Steunpunt y e boto di bela tambe a ser hiba mesun caminda.
Tras di un investigacion adicional riba e boto di parti wardacosta y duana, nan a bin haya saconan di narcotico y pildonan di XTC. E dos hombernan y e droga a ser entrega na Polis.

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

TA BENDE
Commercial property in Barcadera, build-up 424 m2, land 2400 m2 for $337.000
Tel. 593 6318

TA HUUR
Apt. na Tanki Leendert pa 2persona Afl.700/luna y Afl.700 dep. utilities apart pa drenta 1 Sept.
Tel: 567288

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA BUSCA
Un apartamento pa huur sin mueble, mi tin tur cos, pa un Sra.. area Playa/Noord
Tel.742 3818 / 561 3910

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

For Sale / For Rent
trailer 2 habitaciones y 1 baño en Santa Cruz para mas información yama
Tel. 5927934

TA HUUR
Cas grandi na Playa di 3 camber, sala, cushina, baño Fls.2000 p/l + deposito
Tel. 594 8842

Ta Huur
Apartamento na Pch
Afl. 800 plus deposito
Incl. Cable, fridge y stove
Tel. 5671462/5640331

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta busca trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 749 6870

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

Te Huur en of Te Koop
Woonhuis plus Omheining
2slaapkamer, 1badkamer
keuken/woonkamer
voor/acherporch Babijn
1650 florin P/M plus borg
Tel. 7417262

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon
Nomber completo:........................
Adres di entrega:........................
Adres di cobranza:........................

☐ Cobranza na Cas.
☐ Cobranza na Trabao.
☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
☐ Paga CMB ONLINE .
☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
☐ Pone den Box.
☐ Tira den Cura.

Pago Adelanta: ☐ 3 Luna ☐ 6 Luna ☐ 1 aña

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com

TA HUUR
Per aug groot appartament
1of 2 personen slaapkamer
met airco inverter
ongemeubileerd 1000,- p/m
gemuebileerd 1200,- p/m
excl. elektra & gas
Tel. 747 2298

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative energy
I succeed where others have failed fast immediate results
1-561-557-9540

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen
Tel. 584 2489

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

FOR RENT / TA HUUR
1 Apartment full muebla cu airco incluye gas, awa, elect. Por drenta awe mes, ta keda highway Sta. Cruz
Contact Cel. 741 8637
of 899 0746

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA HUUR
un cas
3 kamber/2 banjo, exclusivo, Afl. 2.750,- p luna, Monte Verde Residence, jama
Tel.592 9966

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA HUUR
Cas pa huur na Mauritstraat 8 San Nicolas pa un of dos persona per 1 september. Por yama
Tel. 592 0061

TA BENDE
un cas na Caya Solo/ Tarabana Residence di 3 camber y 2 baño, pa Fls.350.000 yama na
Tel. 593 6318

TA BUSCA
Señora ta busca trabow domestico (limpieza di cas)di dialuna pa diabierna
Tel.746 5697

TA BENDE
Isuzu Trooper 1990
Afl.1500

Mitsubishi Montero 1999
Afl.3000
Cel. 597 7815

TA HUUR
1 Studio apt. muebla (airco separa) pa Fls.850 serka di higway di Santa Cruz.
Hende serio so !
Tel.741 8637 / 699 0746

TA BENDE
off huur un trailer de 2 camber 1 baño sala y cocina pa mas información yama
Tel.5927934

TA HUUR
camber pa 1 persona, muebla pa Fls.475 pa luna, por drenta mesora. Hende serio so !
Tel.741 8637 / 699 0746

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

TA HUUR
un apartament di 1 kamber, exclusivo, pa 1 persona, Afl. 750,- mas 1 luna di deposit. Reamuurstraat, Companashi
Tel.5929966

TA HUUR
Apartment full muebla 2 camber, sala-comedor y cushina. Area di Baby Beach. Pa mas info.
Tel. 569 8007

TA HUUR
Studio Apart. pa 1 persona inclui utl. exclui electr. na San Nicolas 650 p/l + dest/
Disponible 1 juni
Tel : 584 1008 / 563 9483 / 594 2502

Minister Andin Bikker:

'Den tempo drastico cu huida, mester tuma decision drastico'



ORANJESTAD – Durante un conferencia di prensa, Minister di Husticia Andin Bikker a splica tocante medida di siguridad cu a tuma pa loke ta trata KIA. Tambe tocante control cu a tuma luga den e facilidad y algun planificacion a termino corto y mediano pa e institucion.

Bikker (POR) a splica cu a pidi cooperacion di Cuerpo Policial para reenforsa e camara di siguridad 24/7, lo pone mas patruya na e sitio, a pone 'light towers' cu tabata falta di iluminacion y hunto cu KPA a coopera pa instala luz permanente na diferente luga.

Tambe a tuma luga control severo den instituto pa loke ta trata e prizoneronan. Nan a detecta cu tin varios cos cu no mag di tin den un institucion di coreccion. Ademas, lo bay introduci e sistema pa cada prizonero haya un enkel band, pa asina keda monitor.

Den caso cu den tal ora un prizonero mester ta den un cel, anto nan no t'ey, e ora tin e sistema lo alerta di esaki, of si nan purba kit'e tambe. Den cualkier area e sistema lo meld. "Tin un tracking system cu si nan pasa e barera y sali tambe lo trek con leu nan a bay y haya nan."

Segun e mandatario ta splica, cu na varios parti di mundo ta uza e sistema. Nan a cuminsa e RFI y haya reaccion di mercado pa por bay na introduci e sistema mas pronto cu ta posibel.

Pa loke ta trata e siguiente proceso cu ta atende pa drecha e infrastructura, esey lo tuma su tempo. E proceso ta pa yega na un KIA nobo. Tambe lo bin cambio di ley, cu lo redobla castigo y haci'e mas severo pa persona cu ta duna asistencia den otro su huida.

Tur cambio, segun mandatario, ta atende y ta introduci a termino corto. Tambe a pidi pa asistencia a tempo corto for di Hulanda, te ora cu e cambio di infrastructura keda cla, pa sa e inversion y suma cu tin cu tuma luga den institucion.

Pa locual ta trata di e noticia cu compania priva lo ta yudando KIA, e mandatario a splica cu a pidi asistencia mirando cu tabatin trahado cu a meld ziek. Tin persona cu ta traha overtime 16 pa 18 ora y nan ta keda cansa. Esey ta pone cu e preso ta huy. E compania di siguridad ta Safecom, cu a yega duna servicio na gobierno y tabata algo temporario pa un par di ora.

Bikker a splica cu a tuma e decision di uza compania priva pa reenforsa un rato. "E ley di contabilidad pa yega na un Ministeriele Beschikking, ora bo tuma decision, pero mas cu esey Parlamento a aproba no mucho tempo pasa un regimen special pa ora ta trata di decision cu mester tuma luga pa siguridad y trankilidad den comunidad. No un proceso di destaho publico, cu lo dura di 6 pa 8 luna."

E momento cu ta confronta cu constante ziektemelding, cu persona ta keda bay AO, Bikker a bisa cu ta un momento mas facil pa actua cu compania priva, pa asina nan por vigila e parti pafo, pa nan yuda y observa mirando cu tin tiki personal.

"Den tempo drastico cu huida mester tuma decision drastico pa garantisa siguridad di comunidad. Minister di Husticia ta mantene y administra husticia", e mandatario a expresa.
Lo bin cu opleiding pa por tin mas persona. El a splica cu den pasado, varios trahado a bay otro departamento, locual a pone cu KIA a debilita.

El a splica tocante e reorganisacion di KIA, cu lo sinta cu sindicato pa asina wak tur preocupacion pa keda cla. E proceso di construccion nobo lo cuminsa pa haya resultado positivo y pagabel pa construi e facilidad.
Bikker tambe a bisa cu ta confronta cu algun situacion, manera esun di bom melding. A haya den pasado cu un persona no tabata bon psicologicamente y a manda e persona bek Hulanda.

Sinembargo, e ta bisa cu tipo di weganan asina por afecta comunidad y turismo. Pa persona cu ta haci un acto asina, cu ta trece frustracion, segun e mandatario. "Den ley nos ta cambiando pa castigo mas severo, principalmente den e mundo di terorismo, diferente pais manera Merca, Francia tin scenario cu ta pasa sin precedente."

El a splica cu ta bay pone castigo, y tambe proteha institucion cu ta cardinal, manera Bestuurskantoor, WEB, Elmar, Setar y aeropuerto. Nan no tin atencion special y ta importante pa economia di Aruba pa tin 'atencion specificamente den cambio pa codigo penal pa e departamento aki'.



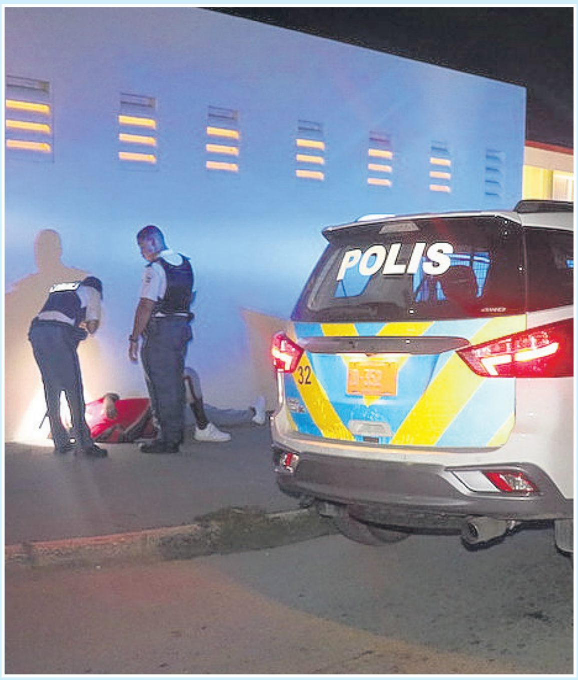
Polis a topa cu homber benta abou riba acera

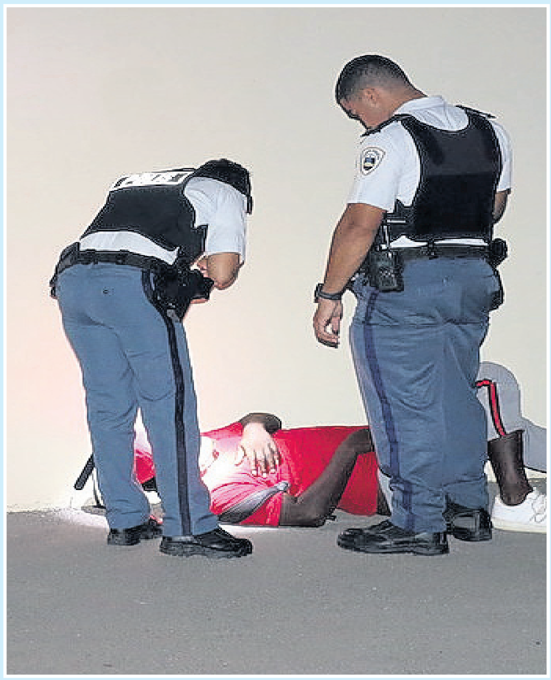
ORANJESTAD - Personanan atento pasando riba Indianenweg a topa cu un homber benta riba caminda na e acera y e no tabata move ora nan tabata purba lant'e.

Patruya di Oranjestad a presenta di biaha na e sitio y na mas cu un ocasiona a purba lanta e homber pero sin resultado.
Despues di varios intento e homber a logra lanta, e tabata basta cansa mes y el a dicidi di drumi riba caminda. Polis a papia cune y asina e homber a cana bay su cas.









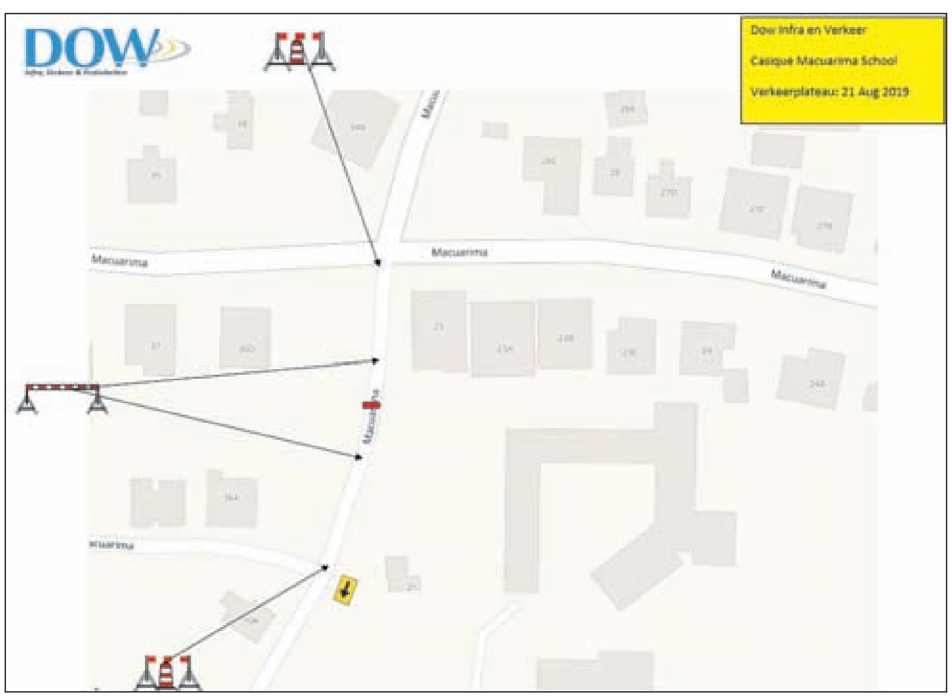
Durante pelea señora a bula for di auto

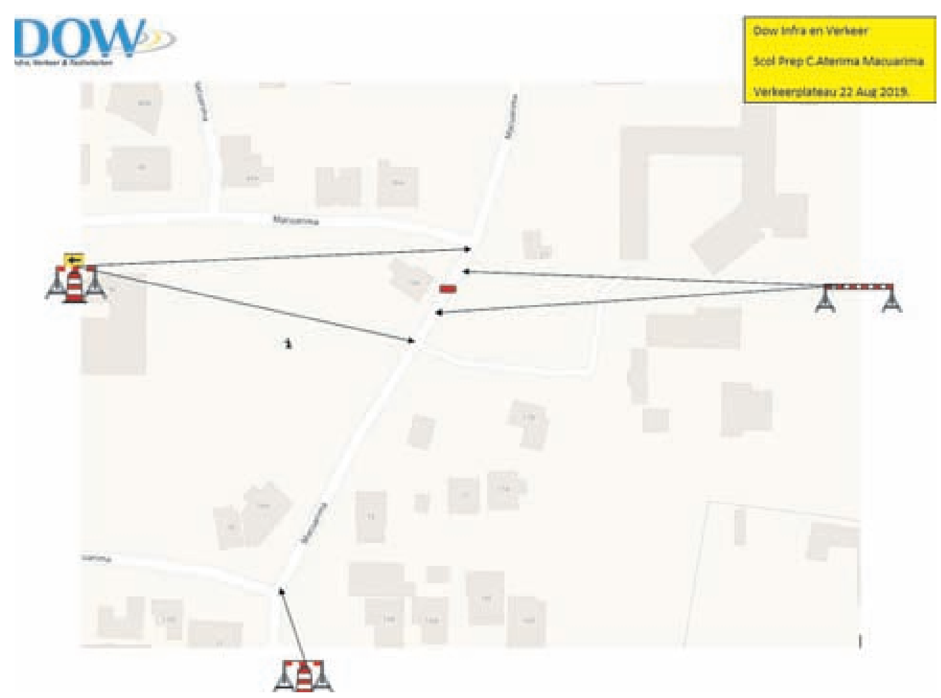
SAN NICOLAS - Diadomingo den oranan di atardi net banda di Food Center na San Nicolas un pareha tabata pleitando den auto, e señora a cansa y a habri porta y bula for di esaki cay riba caminda.

Debi na e tiramento for di auto cay riba caminda e señora a keda herida, unda ambulance tabata presente y paramediconan a brinda asistencia medico na e victima.

Polis di trafico y San Nicolas tambe a acudi na e sitio pa atende cu e situacion pero no tabata un accidente pero mas un problema di pareha y bou influencia.

Construccion di verkeersplateau na Casique Macuarima School y Scol Preparatorio Casique Aterima





ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Macuarima cu diaranson dia 21 di augustus 2019 y diahuebs 22 di augustus 2019 lo cera e caminda pa construi 2 verkeersplateau dilanti Casique Macuarima School y dilanti Scol Preparatorio Casique Aterima.

Ta bay indica e rutanan alternativa cu baricadanan y borchinan di aviso y e orario di trabou lo ta di 8'or di mainta y ta programa pa caba 4'or di atardi.

En conexion cu e trabou menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Auto a pega candela den careda na Bubali





BUBALI - Na e t-weg banda di Super Food dialuna anochi turistanan a core baha for di un Hyundai Eon ora a mira huma ta sali for di e hood y un candela grandi a expande kimanda e auto por completo.

Brandweer a yega basta lihe na e sitio y combati e candela di biaha. Polis tabata tin e caminda cera pa ningun trafico yega cerca te ora cu brandweer termina cu nan trabou.

Dos auto a accidenta na Italiestraat





ORANJESTAD - Dialuna durante oranan di atardi riba Italiestraat net banda di Op = Op a sosode un accidente entre dos auto pa falta di duna preferencia.

E impacto fuerte a laga persona herida.Unidad di ambulance a presenta na e sitio y paramediconan a brinda asesina medico na e victima.
Polisnan di trafico a acudi na e sitio pa haci nan investigacion. Daño material na e auto tabata considerabel.

Accidente entre auto y scooter na Macuarima






MACUARIMA - Dialuna atardi riba e caminda di Macuarima pa Kibaima banda di 88 Food Store a sosode un accidente entre auto y scooter.

E motociclista cu a dal den e auto cu a bay pa lora a keda herida, e homber tabata benta abou herida. Ambulance a yega basta lihe na e sitio y paramediconan a brinda asistencia na e victima. Polis di trafico y di Santa Cruz tabata na e sitio pa tuma dato. E victima a keda transporta pa hospital.

Afganistan ta priminti pa caba cu militante Islamico despues di atake

AFGANISTAN (AP) – Presidente Afgano, Ashraf Ghani a priminti pa caba cu tur refugio sigur di militante Islamico, ya cu e pais ta marca nan dia di independencia despues di un atake na un casamento, na man di persona local conecta cu estado Islamico.

Comentario di President Ashraf Ghani a produci na momento cu Afganistan ta di luto pa e 63 persona cu fayece, incluyendo mucha, kendenan a muri na un salon na Kabul durante un fiesta di casamento. Otro 200 persona ta herida.

Enviado Mericano pa combersacion cu Taliban, Zalmay Khalilzad, a bisa diadomingo cu mester acelera e proceso di paz pa yuda Afganistan vence e afiliado di Estado Islamico. Esey lo inclui combersacionnan interno na Afganistan tocante e futuro di e pais, un proceso dificil cu por dura varios aña.

Taliban a 'crea un plataforma pa terorista' cu nan atake brutal contra scol, moskee y otro luga publico.



Mas di 32.000 civil a fayece den ultimo decada na Afganistan pa atake, segun informacion di Nacionnan Uni. Ghani a bisa cu militante ta scondi den sitionan sigur a traves di frontera cu Pakistan, cu su servicio di inteligencia pa largo ta acusa di sostene Taliban. E afiliado di Estado Islamico a bisa cu e atake tabata responsabilidad di un luchado Pakistani, buscando pa bira un martir.

Despues di reuni cu Presidente Donald Trump luna pasa, Prome Minister Pakistani, Imran Khan a insisti cu lo haci su best pa persuadi Taliban pa negocia cu gobierno Afgano pa resolve e guera.

Atake aereo riba convoy militar Turco

SIRIA (AP) – Atake aereo cu obhetivo di un convoy militar di Turkia paden di Siria, a mata 3 persona civil y herida 12 otro persona, segun Minister di Defensa di Turkia a bisa. Sinembargo, Siria a bisa cu e convoy Turco tabata hibando municion na rebeldenan, kende a sufri perdida e luna aki durante un ofensiva di gobierno pa tuma nan ultimo teritorio den e pais.



E Ministerio Turco a bisa cu e a ataca e convoy ataca ora nan tabata bayendo un luga di observacion, den e provincia di Idlib controla pa rebelde. Sinembargo, Ministerio di Relacion Exterior di Siria a bisa cu e convoy tabata pa entrega municion importante na un ciudad controla pa rebelde, Khan Sheikhoun, cu ta haya den e prome liña di combate.
E ciudad ta un fortalesa di grupo militar conecta cu Al Qaeda, Hayat Tahrir al-Sham, e grupo mas poderoso na area controla pa rebelde. E movemento di Turkia na Idlib ta un mensahe di Ankara pa no laga forsa Sirio captura Khan Sheikhoun.

Gobierno di Siria of avion di Rusia a ataca di cerca e convoy. Declaracion di Ministerio di Defensa di Turkia a condena e atake aereo y ta contra un acuerdo existente pa cooperacion di dialogo cu Rusia.

Segun activista di Siria, e atake a golpia di cerca e caminda unda e convoy tabata bayendo. Agencia di noticia priva, DHA di Turkia a bisa cu avion di gobierno Sirio ta esunnan cu ataca.

Miles ta core pa candela grandi na Isla Canaria

PORTUGAL (AP) – Un candela descontrola na Isla Canaria di Spaña a obliga trahado di emergencia pa evacua 9.000 persona, segun autoridad. Bombero ta describi e candela como un 'monster' cu ta coriendo den conserva natural.





Famoso pa su lama y sero, Gran Canaria y su capital, Las Palmas, ta un destinacion popular di vakantie na Europa, pero e candela a produci na un zona interior. No a raporta hotel evacua.

Presidente di Canaria, Angel Victor Torres a bisa cu tin 1.100 bombero trahando cu 16 avion cu ta keda tira awa pa por combati e candela. E gobierno local a bisa cu 6.000 hectar ta carbonisa den 48 ora.

E pueblo a ser evacua y cera. Trahado di emergencia ta enfrenta candela fuerte y biento cu ta keda trece 'candela secundario' asina a informa bombero local. Ta pronostica cu e temperatura lo subi na 36 grado y ta aumenta pa 38 den fin di siman.
Minister di Agricultura di gobierno Spaño, Luis Planas, a bisa den un conferencia di prensa na Las Palmas cu Madrid a manda un drone anochi, pa asina transmiti imagen di anochi di e candela.

Un avion na Gran Canaria tambe a coordina movemento di aviacion pa evita un accidente na den aire. Planas a bisa cu e candela di Gran Canaria ta e caso di extinsion di candela mas grandi recientemente na henter Spaña.

Gran Canaria ta e isla mas grandi di e isla Canaria, e tin un populacion di 850.000 persona. E candela den area di conserva natural ta comun na Europa durante luna seco, pero cambio di estilo di bida ta haci cu bos ta bira mas vulnerabel, segun experto.

Hefe di Emergencia, Frederico Grillo, a bisa cu e candela mas reciente na isla ta pio cu antes, ora persona tabata traha cerca den campo y tabata mantene e area. El a bisa cu henter e presupuesto anual di e isla ta pa preveni candela.

DTZ a celebra hubilario di 6 empleado

ORANJESTAD - "Semper ta un placer pa duna reconocemento na empleadonan publico cu, basa riba nan añanan di dedicacion, a sa di mantene un departamento di Gobierno optimalmente", tabata palabranan di Minister Chris Romero na ocasion di e aniversario laboral di 6 empleado di Dienst Telecommunicatie Zaken (DTZ).

Den presencia di coleganan di DTZ, e titular di e cartera di Telecomunicacion a duna un reconocemento special na Director di DTZ, Ludwig Jansen, kende ta celebrando 30 aña como empleado di Gobierno. Tambe Minister Romero a reconoce e trabou y dedicacion di Jeany Silonero Dania, cu a cumpli 40 aña como empleado publico. Otro empleadonan cu tambe a wordo reconoci door di Minister Chris Romero tabata Kennedy Lovell, Franklin Lampe, Gilbert Damian, kendenan a cumpli 30 aña di servicio respectivamente y Tomas Correa cu a cumpli 25 aña laborando como empleado publico.

Minister Chris Romero a haci entrega di e envelop y plakkaat di reconocemento na e hubilarionan den un ambiente di celebracion, na Direccion di Asuntonan di Telecomunicacion (DTZ). Hopi pabien y masha danki na e 6 empleadonan publico aki pa nan esfuerso y dedicacion pa pais Aruba.

















Aruba a cera conoci cu participantenan di Eleccion di Reina Cultural






ORANJESTAD – Recientemente a tuma luga sacamento di e Potretnan oficial di Comision Eleccion di Reina y Parada Folklore- Cultural Aruba.

Durante e dia aki tur hende a pasa un dia hopi memorabel y yena di ambiente cultural.
Aruba por cera conoci cu e candidatanan: Baby Cultural 2019: Lysanne Ras, representando: Grupo di Zenobia. Chikitin Cultural: Ivy Anne Bryson. Representando "Fundacion Bernadina Growelll Kock. Prenda Cultural: Elizien Anterzin, Representando: Fundacion Bernadina Growell Kock. Damita Cultural: Eydilienne Nicolaas. Representando: Fundacion Bernadina Growell Kock. Dama Cultural: Genisha Angel. Representando: Fundacion Bernadina Growell Kock. Gran Dama Cultural: Antonia Hilario. Representando: Grupo di baile Danza Aruba. Gran Dama Cultural: Giannine Wester-Orman "Gran Dama Cultural '19" Fund. Bernadina Growell, Representando: Fundacion Bernadina Growell Kock. Gran Dama Cultural: Winklaar Jesselyne Representando: FCCA Fundacion Cas Pa Comunidad Arubano. Dama Grandi Cultural: Lilian Koolman Besselink. Representando: Fundacion Bernadina Growell Kock. Dama Grandi Cultural: Ortencia Werleman, Representando: Grupo di Baile Dabaruida y Fundacion Rosea Cultural.
Tambe tabata recuerdonan di tra'i cortina di sacamento di potretnan Aki tin un bista fotografico di e dia .












Mester balora naturalesa di Aruba

Skirbi pa Linda Reijnders



ST. CRUZ — Parke Nacional Arikok ta conta pa casi 18% di nos teritorio nacional. Su tereno seco, sero manera desierto yena cu cadushi, costanan precioso y flora y fauna local protegi ta invita bo pa explora. Tin un cantidad di bida salvahe pa descubri, por ehempel, turtuga marina cu ta pone su webonan den beach den e parke. Tin mas luga riba nos isla cu ta un area preserva, manera Bubali Plas, cual ta un santuario di parha.

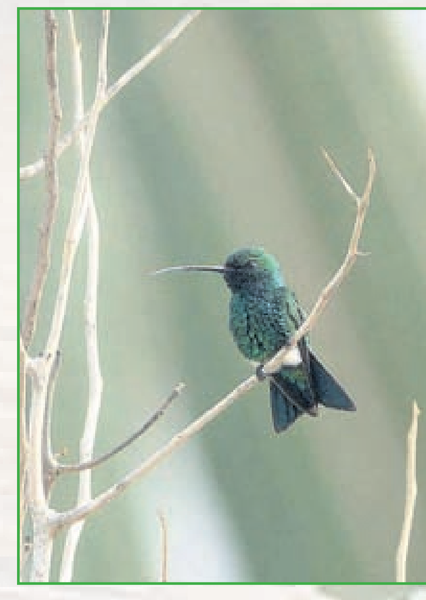
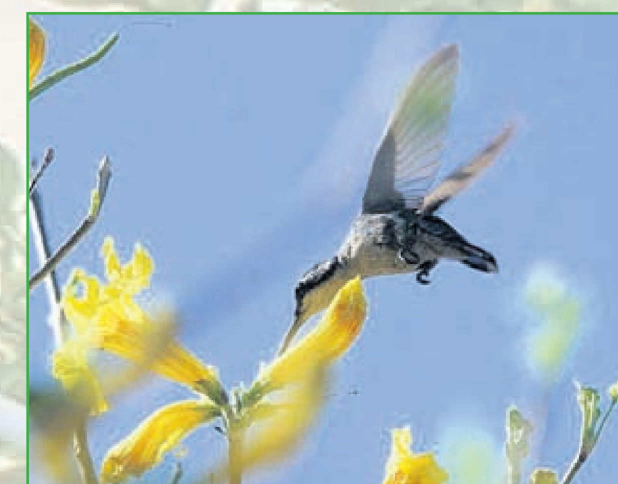
Parke Nacional Arikok ta hiba bo den un paseo memorabel den pasado di e isla, ofreciendo sitionan geologico, cultural y historico unico. Esakinan tur por wordo disfruta y explora, sea bo so, of durante un tour cu guia. Un cantidad varia di programanan educacional y informativo, como tambe actividadnan dibertido ta disponibel.
Bo tabata sa cu cuater di e total di shete especie di turtuga marino ta pone nan webo riba beach di Aruba? Den parke nacional, un bubi (Sternula antillarum) ta tene un bista riba un evento hopi special tumando luga abou riba e beach: un turtuga leatherback (Dermochelys coricea) ta bayendo bek den awa despues di pone su webo, mientras otro neishi, poni dos luna atras pa e mesun turtuga, ta saliendo. Un evento poco comun, esta pone webo y salimento di turtuga den dia. Turtuganan marino ta prefera di traha nan neishi den anochi scur y friu, y nan crianan usualmente ta warda pa e superficie fria un tiki prome cu sali.

Magia na Bubali
E imagen bunita di e parha ros ta cortesia di Michiel Oversteegen di Aruba Birdlife Conservation. E fundacion importante aki ta resalta y conscientisa tocante e parhanan na Aruba y otro flora y fauna nativo. Por ta bo a yega di mira un 'nubia ros' na Bubali of Spanish Lagoon. Probablemente lo trata di Chucharon Cora (Ajaia ajaja), un parha cu fisico inusual, cu ta habita awa cu lodo poco profundo, mientras ta pasa su pico plat di un banda pa otro, buscando pa catch pisca chikito, crustaceo y otro invertebrado acuatico. E Chucharon Cora ta keda un bista inusual, ya cu nan ta hopi vulnerabel pa degradacion di habitat pa neishi y alimento.
Esaki ta apenas un parti chikito di locual naturalesa di Aruba tin pa ofrece. Nos no por resalta suficientemente pa bay y mira pa bo mes. Nos isla tin di e beachnan mas bunita, pero tambe ta bal la pena pa bay mas leu cu esaki, y mira henter nos isla.

Recientemente tin discusion andando tocante y efectonan di cierto actividad riba nos naturalesa, por ehempel, vehiculonan ATV cu ta causa hopi stof, zonido, y ta laga marca di taira. Animalnan ta biba den e area unda e vehiculonan ta core, hopi biaha cu velocidad halto y consecuencianan desastroso pa nos flora y fauna. Vehiculo motorisa ta prohibi pa core riba duna den parti nort di e isla, y tur beach ta prohibi pa vehiculo motorisa. Ban balora nos isla pa disfrut'e: un paraiso tropical y natural.







Bayern ta spera cu yegada di Coutinho lo duna e team un 'boost'

BERLIN (AP) — Luchando pa reemplasa e alanan Franck Ribery y Arjen Robben, Bayern Munich a busca Philippe Coutinho. E futbolista Brasileño, kende no a logra crea un impacto na Barcelona despues di su yegada for di Liverpool, lo hunga awo na Alemania como prestamo.

Bayern, cu a habri temporada cu un empate 2-2 na cas contra Hertha Berlin diabierna, tabata frustra den e mercado di transferencia. E meta #1 di e club, delantero Aleman Leroy Sane, a lesiona su rudia hungando pa Manchester City, y un prestamo siman pasa di Ivan Perisic for di Inter Milan tabata sinti manera un solucion provisional.

Hungadonan di Bayern, Joshua Kimmich y Robert Lewandowski tabata pidiendo refuerso di perfil mas halto, cu Lewandowski cuestionando e calidad di e substitutonan di Bayern, despues di e perdida di e team den e Super Cup Aleman na Dortmund.



Coutinho, e di dos hungado mas caro di mundo ora el a uni Barcelona for di Liverpool na januari 2018, ta precies locual Bayern ta busca.

E club Bavario a bay di acuerdo pa paga su salario y un suma di 8.5 miyon euro na Barcelona pa e temporada. "E acuerdo tambe ta inclui un opcion di compra pa Bayern, poni na 120 miyon euro", Barcelona a bisa.

Probablemente e prome wega di Coutinho lo ta na Schalke diasabra, ora Bayern ta spera cu e lo demostra e forma cu a convence Barcelona pa tum'e for di Liverpool. Bayern tambe lo tene un bista riba recuperacion di Sane – por si acaso.

Pisamento pa UFC 241: Cormier 14 libra mas pisa cu Miocic

MERCA (mmafighting.com) – Daniel Cormier y Stipe Mipcic tabata menos pisa durante e pisamento diabierna pa nan evento principal di revancha na UFC 241 cu den nan prome encuentro juli ultimo. Sinembargo, ora e anochi di pelea a yega, Cormier curiosamente a bira mas pisa.





Segun un documento di California State Athletic Commission (CSAC) , obteni pa Damon Martin di MMA Fighting, Cormier a pisa 247 libra diasabra, compara cu 236.5 libra e dia anterior, un diferencia di 4.4 porciento. Miocic tabata 230.5 libra diabierna, y apenas 2.5 libra mas pisa e siguiente dia.
No ta conoci pakico tabatin un cambio asina grandi den e peso di Cormier for di diabierna pa diasabra, pero cualkier bentaha cu esey lo por a duna no tabata suficiente pa hiba 'DC' na un victoria. Miocic a reclama e titulo heavyweight for di Cormier via TKO den cuarto round.
Un cantidad grandi di luchado competiendo na UFC 241 a mira un diferencia di 10 porciento entre nan peso prome cu e pelea y e anochi di e pelea, mas significativamente e bantamweight Manny Bermudez. E atleta di 25 aña di edad a perde pisamento den su ultimo pelea na februari, y e biaha aki, e y su oponente Casy Kenney a bay di acuerdo na un pelea di peso 140 libra despues cu oficialnan di UFC a sugeri esaki. Ambos luchado a yega e pisamento diabierna, pero Bermudez a pesa diasabra 164.8 libra, un aumento di 17.7 porciento. E peso di Kenney e anochi di pelea tabata 145 libra, y despues di su victoria di decision unanime riba Bermudez, corectamente el a calcula cu su oponente tabata como 20 libra mas pisa.
CSAC ta reserva derecho pa recomenda cu cualkier luchado cu tin 10 porciento di diferencia entre pisamento prome cu e pelea y e anochi di e pelea subi un division, maske dokternan di comision y oficialnan por uza nan propio discrecion pa dicidi si recomendacion ta necesario.

Wickens cu yamada pa IndyCar stop di core na Pocono Raceway

PENNSYLVANIA (BBC Sport) - Robert Wickens, kende a keda paralisa den un accidente aña pasa, a haci un yamado pa IndyCar stop di tene carera na Pocono Raceway, basa na Pennsylvania, despues di otro accidente na e track.
Coredo di Chip Ganassi Racing, Felix Rosenqvist, a keda hospitalisa despues di un accidente di cinco auto diadomingo. E Canades, Wickens, di 30 aña di edad, a keda paralisa di cintura bay abou na augustus 2018. "E ta un relacion toxico, y por ta ora pa considera un divorcio", Wickens a bisa riba Twitter.
Na 2015, coredo Britanico, Justin Wilson a perde su bida na Pocono, pa un herida di cabes.
E accidente diadomingo a



tuma luga den e prome buelta di e carera di 500 miya, cual a keda corta pa motibo di lamper y mal condicion climatico.

"Cuanto biaha nos mester pasa den e mesun situacion prome cu nos tur por acepta cu IndyCar no mester core na Pocono", a agrega Wickens, kende ta spera di recupera di su lesionnan y cana di nobo."Mi ta alivia cu tur hende ta okay despues di e accidente ey."
Coredo di IndyCar, Sage Karam, a bisa cu e 'respues-



ta ta cla cu nos no mester ta kinan'.
"Mi no kier hende pensa cu mi no gusta Pocono", el a bisa riba Twitter. "Mi ta kere e ta un pista tremendo, pero no uno cu mester ta pa IndyCar. Nos mester ta sabi y bay riba pistanan cu ta fit pa e autonan aki. Mi ta stima carera oval y mi kier esaki den IndyCar. Mi djis no stima IndyCar na Pocono."
E Australiano, Will Power, a gana e carera pa e di 36 victoria di su carera.

Stills ta critica Jay-Z: 'E nunca a hinca rudia'

DAVIE, Fla. (espn.com) – Kenny Stills di Miami Dolphins, kende ta den linea frontal di e protesta di hungadonan di NFL desde 2016, a expresa disgusto tocante con e magnate di hiphop, Shawn 'Jay-Z' Carter, a bay pa forma un asociacion di husticia social cu e liga.



Stills specificamente a menciona e rol cu hinca rudia durante himno nacional ainda ta hunga den e movemento, como un forma pa trece conscientisacion tocante asuntonan di husticia social.

Ora di discuti protesta di hungadonan di NFL, sinta banda di comisionado Roger Googell na un conferencia di prensa siman pasa, Carter a bisa: "Nos a move mas aya di hinca rudia, y mi ta kere ta ora pa bay den accion."
Stills a bisa cu e ta desea cu Carter lo a tuma contacto cune of Colin Kaepernick, e lider di e movemento di protesta di hungadonan, pa ta miho informa. "Algun di e formanan con el a contesta pregunta, papiando di bay mas aya di hinca rudia, comosifuera el a protesta. E no ta un hungado di NFL. E nunca a hinca rudia", Stills a bisa. "Scoge pa papia pa hende comosifuera el a papia cu e hende. Mi ta puntra mi mes cuanto hende comun e conoce of a papia cu nan. Mi ta puntra mi mes si el a lesa mi comentarionan riba Facebook of Instagram, of e cosnan cu hende ta bisa mi. Pa bisa cu nos ta moviendo mas aya di algo, no a parce mi hopi informa."
Stills ta un di tres hungado, hunto cu Eric Reid di Carolina Panthers y Albert Wilson di Dolphins cu ta continua hinca rudia durante himno nacional pa conscientisa tocante brutalidad di polis, opresion sistematico y inhusticia social.
Siman pasa, NFL a anuncia cu Roc Nation di Jay-Z lo sirbi como stratega oficial di entretenimento musical en bibo di e liga. Nan obligacion di planning lo inclui halftime di Super Bowl, y un componente clave di e asociacion ta centra riba amplifica e plataforma Inspire Change di NFL. Nan tin como meta pa busca cambio mediante reforma di husticia criminal, mehora relacion di polis cu comunidad, y avansenan economico y educativo.
Carter ta un sostenedo publico di Kaepernick a traves di e proceso y como un bos importante den comunidad color scur. Pa algun, e asociacion aki a señala un stap den bon direccion pa NFL, pero Stills ta cuestiona e intencion su tras. "Nan a haci un bon trabou pasando e problema riba schouder di Roc Nation y Shawn Carter na luga di nan mes", Stills a bisa.
Maske den desacuerdo, Stills ta parce di ta dispuesto pa duna Carter un chens pa prueba su actonan ta genuino y no djis capitalista. El a menciona cu e lo kier tin

USOPC ta propone mas atleta den hunta

DENVER (AP) — US Olympic and Paralympic Committee (USOPC) ta tumando stapnan diseña pa yuda atleta despues di scandal di abuso sexual den Olimpiada, proponiendo mas atleta den hunta y cambio na nan declaracion di mision pa inclui e trabou di promove nan bienestar.



E cambionan aki ta parti di un propuesta, revela dialuna, pa skirbi leynan di USOPC di nobo. E propuesta ta yega 20 dia despues cu legisladonan federal – buscando un cambio despues di scandal di Larry Nassar – a presenta nan propio cambio drastico na e ley gobernando USOPC.
USOPC a presenta su propuesta como apenas un stap, y en berdad, e medidanan ta falta hopi di e propuestanan mas agresivo di Congreso, cual tabata inclui cuadruplica fondo pa US Center for SafeSport, y un provision cu a duna Confreso autoridad pa despedi henter e hunta di USOPC.

Y mientras cu USOPC a menciona e Borders Report – un examinacion detaya di e federacion revela e berano aki – el a faya di implementa tur recomendacion di e reporte ey tambe.

Si a scucha e yamado di atletanan pa mas representacion, proponiendo un aumento di nan representacion den e hunta for di 20% pa 33%. Pero bou e propuesta aki, e extra 13% por bin no di e Athletes Advisory Council, sino di US Olympians and Paralympians Association, un grupo di alumni cu a keda sin menciona den e palabracionnan di reforma te awo.
USOPC lo scucha comentario riba e propuesta pa 60 dia prome cu e hunta vota riba esaki.

Su lidernan ta bisa cu atletanan ta e centro di e cambio cu nan ta purbando di ehecuta despues di Nassar y otro scandalnan di abuso sexual, maske criticonan ta bisa cu e proceso ta durando demasiado largo, y no ta bay suficiente leu.
En realidad, no tin un manera facil pa cambia un documento di 87 pagina, yena cu legalidad a traves di e naturalesa confuso di e relacion involucrando USOPC, e cuerponan gobernante nacional (NGB) cu ta maneha deportenan individual y e atletanan. USOPC su propuesta lo duna atletanan mas poder den e forma con nan ta goberna nan mes, y den e maneho di e federacion. E no ta elabora den e dificultadnan di haya atletanan activo y recien retira cu por dedica tempo y poder mental pa maneha e organisacionnan complejo aki.
Algun di e medidanan mas drastico lo ta den area di relacion USOPC-NGB. NGB ta responsabel pa e maneho diario di e deporte cu nan ta supervisa. Nan ta haya placa di USOPC y mester aprobacion di e federacion pa ta parti di Olimpiada, aunke lineanan directo entre NBG y USOPC semper tabata dudoso.

Bou di e reglanan nobo – cu ta similar na propuesta di Congreso – USOPC lo tuma mas control riba NGB, exigiendo auditoria anual y un mecanismo mas formalisa di cumplimento.

En teoria, esey lo laga niun duda cu USOPC ta responsabel di bienestar di e atletanan – un status cu a keda peligrosamente indefini, y a keda revela den cantidad di documento legal y audiencia cu gobierno, pa no bisa testimonio di decenas di gimnasta kende a papia durante e audiencia di sentencia di Nassar.

Oficial di track Ruso acusa di falsifica resultado

MOSCOW (AP) — Un coach Ruso di atletismo ta bou investigacion, despues di a ser acusa di falsifica resultadonan di competencia pa 'boost' su atletanan.

Federacion di Atletismo Ruso a bisa cu a pidi documentonan for di un competencia regional e luna aki na Siberia, unda coach Vasily Shkurbitsky a fungi como referee di e competencia.

Un escritor di track Ruso popular, Maxim Karamashev, anteriormente a detaya locual el a bisa tabata inconsistencianan grandi entre resultadonan preliminar y resultadonan final firma pa Shkurbitsky, cual frecuentemente a sirbi pa haci e atletanan kende el a coach eligibel pa un status mas halto den e sistema di deporte estatal Ruso.
Karamashev a bisa cu e tempo di un atleta a keda corta cu mas di ocho seconde pa 800m, un mehoracion dramatico.

Soepe Koese y Angela Borges ganadonan absoluto di Giovanni Classic 2019

ORANJESTAD - Diadomingo mainta a tuma luga e evento di bodybuilding Giovanni Classic 2019na Cas di Cultura. E ganadonan absoluto di e evento ta Soepe Koese di Surinam cu a gana Men's Bodybuilding mientras cu Angela Borges di Brazil ta gana e Wellness Fitness. Esaki ta segun e fuente Sports Zone Aruba. Esaki ta e resultado:

Men's Bodybuilding
1. Soepe Koese (Surinam)
2. Jimson L B Janga (Curaçao)
3. Wendel Setropawiro (Surinam)
4. Lee Beatrice (Trinidad And Tobago)
5. Guido Carlo (Aruba)

Men's Physique
1. Luis Anthony del Rosario (Dominican Republic)
2. Heider Marinho (Portugal)
3. Mendes Reynold Junior (Haiti)
4. Edgar Minaya (Dominican Republic)
5. Dr. Jean Luc Ganot (Haiti)

Wellness Fitness
1. Angela Borges (Brazil)
2. Elba Viola (Dominican Republic)
3. Deydania Rodriguez (Curaçao)
4. Beatriz Vasquez (Mexico)
5. Karla Porte (Aruba)

Bodyfitness
1. Kristen McGregor (Jamaica)
2. Agnes Junquiera (Brazil)
3. Estefania Zapata (Aruba)
4. Sher-Rhonda Braithwaite (Antigua And Barbuda)
5. Patricia Correa (Colombia)

Bikini Fitness
1. Ivanna Escandar Fernandez (Spain)
2. Marilena Strati (Greece)
3. Esther Garcia Diaz (Spain)
4. Mayrobi de la Cruz (Puerto Rico)
5. Noemi Mercure (Canada)

Women's Wellness Fitness Open
1. Melissa Andrea Lopez (Colombia)
2. Yuly Maldonado (Aruba)
3. Pridah Suero (Dominican Republic)
4. Yamile Esther Lara Agarza (Colombia)

Men's Classic Bodybuilding Open
1. Kenny Janga (Aruba)
2. Giovanne Farington (Bahamas)
3. Dannys Saul Baez Segarra (Venezuela)
4. Rignald Rafael (Aruba)

Men's Bodybuilding over 90kg



1. Luis Eduardo Araque (Aruba)
2. Charles Patrick Kelly (Aruba)
3. Albert Kelly (Aruba)
4. Raymond Figaroa (Aruba)

Women's Bikini-Fitness Overall
1. Katiuska Maria Garcia de Chire (Venezuela)
2. Dina Munoz (Ecuador)
3. Diedre Lewis (Jamaica)
4. 2. Paula Barbosa (Portugal)

Men's Physique Overall
1. Raymond Terrero (Dominican Republic)
2. Darrick Farro (Aruba)

Women's Bikini Fitness over 163cm
1. Dina Munoz (Ecuador)
2. Paula Barbosa (Portugal)
3. Lynette Chariton (Bahamas)
4. Josephine Alvina Mathew (Saint Martin)
5. Sandra Patino (Ecuador)
6. Calor Priscilla (Suriname)

Women's Bikini Fitness up to 163cm
1. Katiuska Maria Garcia de Chire (Venezuela)
2. Diedre Lewis (Jamaica)
3. Sandra Viviana Castillo Suarez (Aruba)

Men's Physique over 174cm
1. Darrick Farro (Aruba)
2. Reginald Ricardo Dirksz (Aruba)
3. Gemo Smith (Bahamas)

Men's Classic Physique Open
1. Kenny Janga (Aruba)
2. Patrick Jean (Haiti)
3. Rignald Rafael (Aruba)















Lana Gobert y Alex Hodge ganadonan di careda Frisian Flag

ORANJESTAD – Diadomingo ultimo a tuma luga e prome edicion di Back 2 School Run by Frisian Flag. Aki ta unda alrededor si 700 persona aparticipa.

Sigur un exito rotundo ta loke nos a presencia diadomingo mainta na e prome edicion di e Back 2 School Run organisa pa Frisian Flag/Compra. Tur hende por corda antes e Gillete Run/Compra cu sigur tabata fantastico.

E organisadonan sigur ta hopi contento cu tur cos a cana pa cu e evento aki unda nos por a mira un adorno tur na Frisian Flag riba Plaza Betico Croes. E actividadnan rond di e evento sigur a haci esaki un dia di famia, tanto mucha como hende grandi por a disfruta. Pa e motibo aki tambe hopi mirones a bin presencia e evento y asina apoya tur a participantenan. Esaki ta segun e fuente 297 Sports.

Na final e organisadonan a reparti premio pa esunnan cu a resalta den e Kid's Run y e 5km sin lubida e saco yena cu producto di Compra cu tur participante a haya. Den un solo palabra









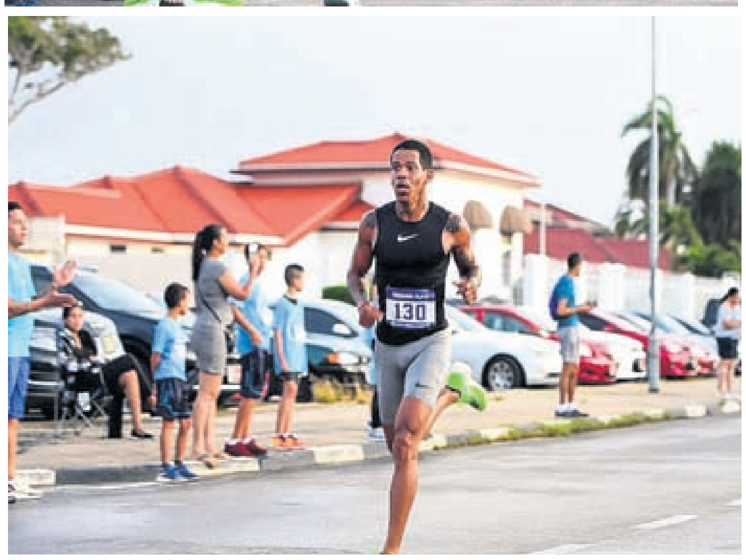














Benny Nisbet (PPA):

'San Nicolas, our Caribbean Town' tin mas impacto y ta parti di e historia real di San Nicolas!'

ORANJESTAD - Den curso di tempo San Nicolas a wordo a ricibi varios titulo/nomber nos a conoce 'Sunrise city', Chocolate city y nos ciudad Caribense esta 'Our Caribbean City'.
Tin un grupo di ciudadano cu ta kere den un mas cu otro.
Nos por a tuma nota cu Ministro Dangui Oduber a publica cu Gobierno pa medio di ATA lo bay haci mercadeo pa San Nicolas como nos 'Sunrise City'.
Por a tuma nota caba di publicacionnan na unda e titulo aki ta wordo uza mientras cu No tabata tin ningun discusion cu e pueblo di San Nicolas pa mira kico ta biba mas den nos pueblo. Uzo di un nomber of titulo lo mester bisa algo di e pueblo mes cu ta biba den e districto aki segun opinion humilde di PPA y cu lo por tin un impacto economico pa e pueblo encuestion si uza un cierto nomber.



Sunrise City:
Ta un realidad cu e parti pa ariba di tur Isla den Caribe dependiente naturalmente con e Isla ta situa den nos lama Caribense lo ta e parti unda e solo ta lanta diariamente y como tal tur isla den Caribe lo por tin un parti di nan isla cu por wordo yama 'Sunrise side of Sunrise city". E straño ta cu e solo ta baha parti pabou di nos Isla pero nos no ta tende cu cualkier parti sea Oranjestad of parti di Noord wordo cualifica como 'Sunset City' ?
Kico ta e argumentacion o e historia cu lo mester uza 'Sunrise City' y kiko e tin di haber cu e historia di e pueblo cu ta habita parti pariba di nos Isla?

Chocolate City:
Diripiente algun decada atras e nomber of titulo di 'chocolate city' a lanta…. Y a wordo ricibi cu sentimento mixto.
Mientras cu un parti di pueblo di San Nicolas a tuma e nomber aki cu poco silencio un otro parti a considera e nomber aki como un nomber cu cierto racismo o discriminacion como cu esaki lo tin di haber cu e color di rasa di un gran parti di e pueblo di pariba y a rechasa e nomber aki sea den silencio of cu cierto forsa.
Cu tempo e uzo di e nomber 'chocolate city' a disparce mes silencioso cu el a aparece.

Nos ciudad Caribense /our Caribbean town !!
Un titulo of nomber cu a wordo uza tambe pa den curso di hopi decada ta e nomber 'San Nicolas nos ciudad Caribense of San Nicolas Our Caribbean Town,.
PPA tambe den curso di tempo a tuma over e titulo/nomber aki y a duna tanto nos programa dedica na San Nicolas e nomber aki p.e. Agenda for 'San Nicolas, Our Caribbean Town !!
PPA su argumentacion pakico e titulo aki tin mas impacto ta basa riba e historia di e pueblo di San Nicolas.
San Nicolas cu tabata un districto unda tabata tin algun famia cu tabata biba di pesca, cria y agricultura.
Di aña 1876 pa 1914 San Nicolas na haya un importancia door di e establecimento di e phosphaat pa medio di un compania di Gran Britania cu a establece su mes y a coba, trece ariba y bende phosphaat pa e periodo di 40 aña.
Ta door di e desaroyo aki a bini un 60 trahado di e Islanan Corsou y Bonaire y un cantidad di trahado di paisnan cu awe nos por considera Europeo.
E epoca aki Aruba a bira e 'baca di lechi' di e Islanan cu tabata forma 'Curaçao en onderhorigheden' y San Nicolas a hunga e rol importante aki.

Na 1920 a inicia e inversion pa inicia cu un Bunkerstatation na a wordo sigui den algun aña pa un Refineria LAGO/EXXON . Y door di e desaroyo aki miles y miles di trahado a bini di islanan den Caribe pero tambe di Sur America pa traha den e refineria aki. Gran mayoria a establece nan mes rond di e refineria den San Nicolas.
Diferente decada largo e presencia di un cantidad grandi e famia Caribense a larga su stempel na San Nicolas y na Aruba.
Nan contribucion na nos Cultura di awe ta grandi cu e fiesta cu a bira nos fiesta nacional esta nos Carnaval cu nos Calypso y Soca pero tambe e epoca di 'steelband' cu Aruba/San Nicolas a conoce.
Nan contribucion den e 'cuisine Caribense' cu a hunga un rol grandi y por hunga un rol mas grandi si e wordo bon stimula esta e combinacion di cuminda tipico y cuminda Caribense.
E presencia keto bay di un gran cantidad di descendiente di e famianan di Caribe na San Nicolas ta un hecho cu por wordo uza positivamente.
Ta den e cuadra aki PPA ta considera cu e nomber/titulo mas positivo cu lo tin un impacto grandi lo ta pa uza ta e nomber di 'San Nicolas Our Caribbean Town'.
'San Nicolas Our Caribbean Town ' lo tin un impacto sumamente grandi y positivo si esaki wordo uza pa mercadea San Nicolas.
Ta p'esey PPA tabata e prome partido cu a presenta e idea di un Carnaval Plaza combina Museum na San Nicolas!!
Pasobra esaki ta un realidad den historia di San Nicolas y di Aruba!!
Caribe tin un Mercado grandi cu por wordo mercadia pa bishita Aruba y San Nicolas si esaki wordo bon prepara dunando San Nicolas e infrastructura necesario pa esaki.
Ta den e cuadra aki PPA a presenta e idea di un Museo Historico dedica na historia di San Nicolas…..cu e epoca di SN como districto cu ta depende di pesca, cria y cunukero bon presenta sigui pa e epoca 1876 pa 1914 e epoca di phosphaat y seguidamente e epoca di refineria LAGO, Coastal, El Paso, Valero etc.….
Un otro sector cu por wordo bon utilisa y sosteni ta e sector di e 'Cuisine Caribense' cu hunto cu nos cuminda crioyo/local bon presenta por bira un atraccion parti pariba di nos Isla.

P'esey PPA ta lamenta e uzo di 'Sunrise city' cu tur respet pa esunnan cu ta kere den e uzo aki pero e impacto di esaki lo ta limita y no ta refleha o no tin laso cu e pueblo di San Nicolas mes. Berdad solo ta sali parti pariba pero nos ta ripiti si esaki ta asina impactante con bin no a tende nunca 'Sunset city' pa Oranjestad of Noord ??

PPA ta keda di opinion cu si realmente kier mercadea San Nicolas basa riba su historia y su pueblo e uzo mas impactante lo keda 'San Nicolas Our Caribbean Town' esaki lo pusha e turista pa bishita e 'Caribean Town' aki pa nan por sinti e sabor Caribense combina Arubiano den tur sentido di palabra.

PPA a yega di presenta un mocion añanan atras den parlamento na unda nos a pidi pa un 'budget' cu e meta pa mercadea San Nicolas tanto local como Internacional. Lastima e unico partido/fraccion cu e tempo ey a vota contra tabata fraccion di MEP den parlamento. Nos ta spera cu e posicion negativo aki lo a cambia den curso di tempo y cu e fraccion di MEP y nos gobierno actual lo ta dispuesto di mercadea San Nicolas na un forma abrumador.
E uzo di e titulo di 'Sunrise City' parce cu e actual gobierno lo no kier reconoce e epoca unda e hendenan di Caribe a pone nan stempel na forma positivo na San Nicolas y Aruba.

PPA lo bin bek riba e materia aki den futuro cercano.

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

'Zelos ta mata Mike Eman. Ni santana no ta ser respeta mas pa Mike Eman y partido AVP'



ORANJESTAD - Mi a keda sorprendi cu ni na luga di sosiego di defuntonan cu ta santana, no ta ser respeta mas pa Mike Eman ni pa partido AVP. Hasta den santana Mike Eman a demostra envidia y zelos contra Nelson Oduber cu den su carera politico a demostra di tabata un politico fuerte y para den su sapato y kende a percura pa stabilidad financiero di nos pais hunto cu desaroyo economico y a percura pa semper nos por a ser respeta den Reino. Y e manera con Mike Eman a expresa su mes contra Nelson Oduber y purba na halsa su ruman Henny Eman y trata di compara su persona cu Nelson Oduber, hamas por tin un comparacion.

Escandalo y consecuencianan pa pueblo
Mi ta di acuerdo si cu lo cual Mike Eman a expresa di su ruman, esta cu su persona a logra hopi, esey ta berdad. Entre otro el a percura pa pueblo por a paga hopi na su blunder pa tene man cu mafiosonan Italiano den proyecto Beta Hotel y cu Sace finalmente a costa pueblo unda cu pa 15 aña largo pueblo mester a paga 10 miyon anualmente y unda cu na maart 2018 e ultimo pago a ser haci (y tambe na comienso a paga 100 miyon cash) pa asina pueblo por a sali menos golpia di un deal cu mafiosonan di parti su ruman. E mesun ruman aki tambe a causa mas desaster den e proyecto di Racetrack, cu ni a pone un piedra, pero cu a costa e pueblo miyones, sin conta e scandalnan cu hendenan di baho mundo ('la luna que brilla') y sin lubida e famoso matanan di coco di Radisson y asina nos por menciona mas scandalnan di Henny Eman, compara cu Nelson Oduber cu hamas por a hay'e den ningun tipo di scandal, pero al contrario a percura pa e mesun hotel den ruina laga atras y cu a costa pueblo den careda di 300 miyon, por a ser transforma awe den e Marriott bunita cu pueblo por wak y unda cu den historia semper Nelson Oduber mester a bin drecha locual Henny Eman a destrui.

Zelos di Mike Eman
Bo ta sinti cu Mike Eman kier pa su ruman of su persona haya un reconocemento y un luga den historia. Pero Mike Eman mester ta orguyoso cu e tin un luga caba den historia di Aruba como e unico Prome Minister cu por a redobla nos debe nacional den 8 aña di tempo y a laga esaki cu orguyo pa pueblo paga y awe pueblo ta paga e maneho orguyoso aki di Mike Eman, mientras e mes henter dia ta drumi den airco den su super mega penthouse y leu leu ta sali manera awo pa stroba hasta e defuntonan di sosega. Banda di esaki Mike Eman ta conoci caba den Reino como e unico Prome minister bipolar y tienermeisje (ta Hulanda a dun'e e titulo aki). Pero si ta un Avenida Mike Eman kier na su nomber, mi ta kere cu e minister di infrastructura Otmar Oduber mester percura pa e caya net pariba di Gobernador cu ta pasa dilanti di Fort Zoutman ser cambia den Avenida Ensure y Welga di Hamber na honor di Mike Eman pasobra el a percura pa nos haya supervision financiero pa su mal maneho. Y alabes por percura pa pone banda pabao unda tin un luga ainda, un monumento cu nos por yama mega debe y cu sigur pueblo por pasa cada bes y recorda cu pa 30 aña largo nan tin di bay paga e debe crea door di Mike Eman, anto cu mega orguyo, unda mientras e homber chikito tin di soda pa paga esaki, Mike Eman ta drumi dushi den su mega penthouse y wak su kalender di vakantie pa bay disfruta di locual el a saca di cada homber chikito riba e pais aki.

Parlamentario Rocco Tjon (MEP):

'Minister di Turismo Dangui Oduber lo enfoca su maneho pa engrandece turismo na San Nicolas'

ORANJESTAD - Manera ta conoci e cantidad di turista bou maneho di Minister actual a aumenta. Den cuadro di diferente plan cu e Minister kier bay ehecuta den futuro cercano na San Nicolas a percura pa oficina di turismo na San Nicolas ta full operacional. Den cuadro di esaki a amplia tambe e servicio cu lo wordo brinda for di oficina di turismo na San Nicolas.



Oficina di turismo San Nicolas
E meta di e maneho di Minister di turismo lo ta pa stimula movecion di turista na San Nicolas y cuminsa un campaña agresivo pa mercadea San Nicolas bou turistanan. Brinda nan informacion di tour y experencianan cu e area bunita di pariba di brug por brindanan. Esaki ta motibo principal dicon traves di A.T.A. a percura pa emplea permanente dos tour guide certifica y experencia na oficina di turismo na San Nicolas.

Proyectonan na San Nicolas
Na augustus Parlamento di Aruba lo trata e ley di TPEF den cual Minister di Turismo a percura pa aloca fondo pa drecha "Rodgers Beach" den su totalidad. Esaki ta encera renoba e piernan por completo, amplia parkeo y e beach. Na mes momento e simannan nos dilanti lo tin "groundbreaking" di e proyecto na "Baby Beach".

Diaranson venidero San Nicolas Business Association ta organisa un "business summit" caminda a invita investornan pa presenta proyectonan concreto pa San Nicolas. E meta ta pa riba termino cortico por realisa e proyectonan cu ta wordo presenta. P'esey e investornan mester presenta proyectonan realistico cu un plan di ehecucion. Na mes momento tur stakeholders, sector priva y publico, cu lo por percura pa realisa e proyectonan aki tambe ta invita na e "business summit" aki.

Pa conclui
Nos ta optimista y como fraccion di MEP nos ta kere den e proyectonan menciona y e maneho agresivo cu Gabinete Wever-Croes lo bay hiba pa crea desaroyo na San Nicolas. Por ultimo nos kier menciona cu e destaho publico pa e compleho deportivo "Prinses Christina Beach Volleyball Complex" na San Nicolas lo inicia e luna aki.

Parlamentario Robert Candelaria (AVP):

'Tin cu duna reconocemento, gradicimento y elogio pa e bon trabou di Polis a pesar di e retonan'





ORANJESTAD - 16 di augustus ta fecha cu Cuerpo Policial di Aruba ta conmemora/celebra, pero mas cu tur cos reflexiona y gradici nos Creador pa e proteccion pa tur cu ta forma parti di Cuerpo Policial di Aruba. Pa e ocasion aki a invita dignatario- y miembronan di Cuerpo Policial pa yega hunto na Christ Church Methodist na San Nicolas pa un mainta di ofrenda.

Robert Candelaria, awe politico y miembro di Parlamento, ta recorda con tempo e tabata hopi mas hoben, a cuminsa cu e celebracion aki. Y tambe tin un opleidingschool awe cu ta cumpliendo 45 aña caba di existencia.

Ta hopi importante, Candelaria a bisa, pa para keto na cierto logronan y refleha. Den un discurso sumamente elocuente di e Pastora, el a trece dilanti e motibo pakico un polis t'ey pero tambe acentua dicon ta haci e trabou di polis. Den 8 ora di un warda, por cuminsa un dia dunando un abraso di consuelo na un hende, of na mes momento detene un otro hende, of haci uzo di bo arma cual ta haci e trabou di polis uno duro y cu ta hiba esunnan den funcion den un escala di emocion cu ta subi y baha continuamente. No ta tur ora bo tin e manera corecto pa atende, pero semper mester tene na cuenta cu como cuerpo tin cu aten'e, para keto y refleha mira mas dilanti pakico nan t'ey, unda kier bay y con pa sigui. Esaki ta locual e pastoor a trece dilanti diabierna mainta den e servicio.

Bunita palabranan di reflexion/ motivacion pa asina stimula Cuerpo Policial. Mirando den tur dificultad cu ta pasando aden, no mucho siman atras e Cuerpo a haya nan cu e buskeda di fugitivo y ta logra gara e persona aki, pa algun dia despues bolbe haya nan den e presion cu e situacion ta ripiti. Sin lubida cu varios di e hendenan aki ta personanan cu a keda deteni pa casonan grandi y pisa den comunidad. E mesun polisnan aki tin cu sigui traha tur dia. Ta un trabou cu ta exigi hopi y pa e motibo aki ta importante pa para keto y mira cu e ta keda un cuerpo importante y tin cu dun'e e reconocemento/ gradicimento cu elogio pa e bon trabou cu nan ta desplega cada dia, a pesar di tur e retonan cu nan tin.

Parlamentario Robert Candelaria ta menciona tambe e hecho cu e fecha aki ta uno hopi importante mirando cu e ta e fecha natalicio di Watty Vos en feliz memoria. No solamente un ex Minister pa Aruba, cu ta gosa di aprecio grandi di e comunidad te cu dia di awe, pero tambe full Antias den su tempo. Ta un persona cu a haci hopi pa Aruba, hopi pa Polis caminda tin un Cuerpo Policial educando polis pa añanan danki na su trabou. Un reconocemento chikito den apertura di un caretera cu ta hiba su nomber, pero tambe ta e persona responsabel pa tin hopi polis awe incluyendo Candelaria mes cu ta/a traha den Cuerpo Policial Aruba y a huramenta cerca Watty Vos den feliz memoria. Un fecha cu tin cu para keto y duna e reconocemento y e honor na e persona y e trabounan grandi cu el a haci pa nos comunidad.







Royal Aurora Funeral Home & Crematory

THE ROAD NOT TAKEN
"Two roads diverged in a wood, and I,
I took the one less travelled by,
And that has made all the difference."
Robert Frost

Cu inmenso tristeza den nos curason nos ta informa fayecimento di:



Anna Geertruida van Santen

mihor conoci manera 'Ans'
Juni 16, 1937 Groningen, Hulanda - Augustus 13, 2019 Aruba
E ta un docente pensionado di Colegio Arubano

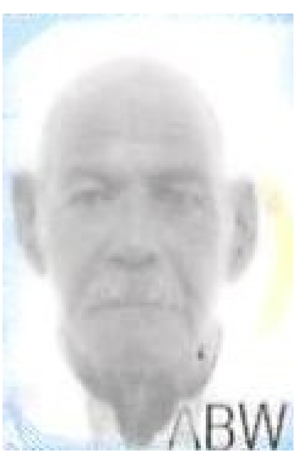
Op ortunidad pa condolencia:
Aurora Funeral Home, diahuebs 22 di augustus 2019 di 7 pa 9 pm
Acto di despedida lo tuma lugar diabierna 23 di augustus 2019 na Aurora Funeral Home di 9 pa 11 am.

En bes di manda flor nos ta puntra pa un donacion na e Fondo Social di Colegio Arubano.
Famia ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Marcolino Dijkhoff

Cariñosamente jama 'Mache'
***24-01-1936 - †13-08-2019**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Señor, nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Sr. Orlando Rafael Mora Garcés

Mihor conoci como 'Paisa'
***28-02-1953 - †16-08-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece cristianamente



Ana Maria Tromp-Jacobs

*06-06-1935 †17-08-2019

Acto di entiero lo eordo anuncia despues.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anucia fayecimento di nos Tata, Yiu y Ruman:




Sr. Juan Roberto Dirksen

Mihor conoci como 'Juancho'
21-12-1956 – 15-08-2019

Na nomber di su:
Mama: Martha (Mamita) Dirksen Wernet
Tata: †Bartolo (Toto) Dirksen
Yiunan: John y Robert Dirksen
Jean Pierre Falcones y Lieshandra Dirksz
Diana Marcela Falcones, Oswald Ras y yiu
Marilynn Dirksen (yiu di prome casa)
Rumannan:
Mevis y Ramiro Boekhoudt Dirksen
Agnes y Tico Boekhoudt Dirksen
Olly y Helen Dirksen Thijsen
Angela Dirksen
Eduard y Lissette Dirksen Ras
Nieto: Osdwane Ras
Sobrino y Sobrinanan:
Elton-Jean y Inge Boekhoudt Keij y Yiunan
Jennifer Boekhoudt y Davide Cellamare
Albert y Nella Boekhoudt Kelly y Yiunan
Johnny y Tivisay Boekhoudt Tromp y Yiunan
Aischel y Chris Goedhart Boekhoudt y Yiunan
Gilner Y Michaelain Dirksen Trimon y Yiu
Charlotte Loopstok y Yiunan
Charlene Loopstok
Tanta y Omonan: Eli y Rosimbo Gomes
Frani Wernet
Celedonia Maduro
Alfonso Croes
Padrino: Rosimbo Gomes
Ihanan: Albert Boekhoudt
Gilner Dirksen
Charlotte Loopstok
Ex Casa: Jacqueline Falcones y yiu Andrew
Primo y Primanan, Bisiñanan y Amigonan

Demas famia: Dirksen, Wernet, Falcones, Boekhoudt, Thijsen, Ras, Loopstok, Gomes, Maduro, Croes, Rincones, Kelly, Goedhart, Tromp, Keij, Wever, Koolman, Geerman, Wester, Rafini, Trimon,

Ta invita pa acto di despedida y intiero cual lo tuma lugar na Misa Imaculada Concepcion na Sta Cruz, diarason 21 di Augustus pa 2or pa 4or. Despues lo sali pa Santana Catolica na St Cruz.

Enbes di flor of krans lo tin un box di Koningin Wilhelmina Kankerfonds disponibel pa donacion.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

There are no words to describe the agony, sorrow, and helplessness, caused by the passing away of



Lucitta Michel-Celaire

***23 May 1946 – †15 August 2019**
A home turned into a house

Husband: Roald H. Michel

Daughter: Vanessa A. Michel

Sister-in-Law: Erica Michel

Vanessa's partner: Rob Postema

Families Celaire, Boyd, friends, neighbors, and her beloved Profar Kids.

Saying goodbye to Lucitta is possible on Wednesday, August 21, during our only condolences session from 07.00 - 09.00 pm at Aurora funeral Home, Cumana # 76

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos Mama, wela stima:



Sra.Vda. Reineta Coffy-Koolman

Mihor conoci como 'Mama Nene' of 'Nene'
***31-08-1946 - †18-08-2019**

Disculpa nos pero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Mateo 11:28

"Tur ku ta kansá i kargá, bini serka Mi i Ami lo duna boso sosiego"

Gradecido na Dios pa e tempo cu e la regala nos hunto cu nos ser keri, nos ta anuncia fayecimento di:



Dionisio William Emerenciana

Miho conosi como:
'William, Wiwi of Boné'
*08-04-1949 - †13-08-2019

Na nomber di su:

Esposa: Petra (Chichi) Emerenciana-Morillo

Mayornan: † Cerilio Odulio (Chiro) Emerenciana y †Leonita Emerenciana- Carolus

Yunan: Militsa Emerenciana
Jahaira y Michelangelo (Mike) Felipa -Emerenciana
Jairzinho (Gino) y Nelleke Emerenciana - van Ruth
Braynsly (Boné) y Samantha Emerenciana – Richardson
Manuel (Lizao) y Gloryenn Emerenciana -Ridderstaat
Jürgen y Kathleen (Kathy) Emerenciana- Koolman

Nietonan: Emily-Anne, Yezua, Ashton, Jiondrick, Yezienne, Jurvion, Johnell, Aishlyn, Nadia, Elias y Elena

Rumannan: Luciana Engelhart- Felida Fricia y Celestino Rosaria-Emerenciana
Mercela Jacobs- Emerenciana
Egidia y Pedro Mariana- Emerenciana
Edna y Emigdio Winklaar- Emerenciana
Frida y Pedro Wever- Emerenciana
Ilse y Desiderio Cicilia- Emerenciana
Glenda y Johannes Linkels- Emerenciana
Francis y Jackeline Sint Jago
Antolino y Lucy Emerenciana- Goeloe
Rechendel Emerenciana
Mirla y Eric Soleana-Emerenciana
Sheralda y Cedric Soleana- Emerenciana
Silvia Martis y famia

Sobrino(a)nan: Na Aruba, Bonaire, Curacao y Hulanda

Swanan: Genaro y Erica Morillo-Werleman y famia
Pedro y Maria Morillo- Werleman y famia

Cuña: † Maria y † Manuel Emerencia- De Jongh y famia

Tio y tanta nan: Alejandro Emerenciana y famia
Julian Emerenciana y famia
Bernardo Emerenciana y famia
Dionisia Keller- Emerenciana y famia
Ana Meyer- Carolus y famia
Mario Wedervoort y famia

Primo(a)nan:
Na Aruba, Bonaire, Curacao, Merca, Venezuela y Hulanda

Amigo(a) ruman: Joy y Jorgina Dirksz- Ras y famia
Pablo y Gladys Kock- Kelly y famia

Tur su demas amigo y amiganan, comper y comernan na Aruba, Bonaire, Curacao y Hulanda

Verpleegsternan: Julie Cristina y famia
Wit Gele Kruis

Tur gruponan di oracion y oradornan.

Demas famia: Emerenciana, Morillo, Carolus, Maduro, Werleman, Felipa, Van Ruth, Richardson, Ridderstaat, Koolman, Timpner, Angela, Felida, Engelhardt, Rosaria, Jacobs, Mariana, Winklaar, Wever, Cicilia, Linkels, Sint Jago, Goeloe, Soleana, Van Loon, Soliano, Croes, Emerencia, De Jongh, Keller, Wedervoort, Rosario, De Palm, Hart, Wanga, Oleana, Webster, Schermer, Meyer, Barbara, Coffie, Emers, Kroon, Matheu, De Palm, Dirksz, Ras, Kock, Kelly, Paesch, Geerman y demas famia na Aruba, Bonaire, Curacao, Merca, Venezuela y Hulanda.

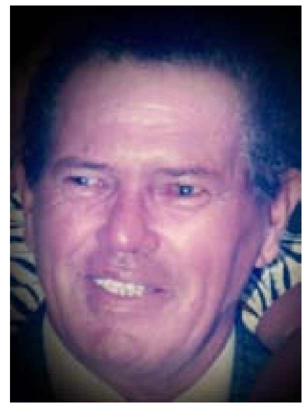
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar of conocir.

Ta invita tur famia, su bon bisiñanan y demas conocirnan pa asisti na e acto di entiero **diaranson 21 augustus 2019 di 1or pa 4or di atardi** na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santa Catolico na Santa Cruz. ***Por asisti na Trage Alegre.**

Oportunidad pa condolencia: **dialuna 19 augustus 2019 di 7or pa 9or di anochi** na Aurora Funeral Home.

"Serca Dios so mi ta na paz, ta di dje mi salbacion ta bini". Salmo 62

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero agradecido pa tur locual e la nifica pa nos y conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:



Angel Rasmijn

***22-05-1938 †16-08-2019**

Na nomber di su:

Esposa: †Petra Rasmijn- Marquez

Yiunan: Angel (Ricky) Rasmijn y Sharron Rasmijn-Willems
Romeo E Rasmijn y Ydimar Zarraga

Nieto: Marc Rasmijn y Skyler Rasmijn

Rumannan: Vitales y Fransisca Rasmijn-Koolman
Reymundo y Frida Rasmijn-Gonzales
Rosario y Marcia Rasmijn-Vlijt
Mary y Robert Ponson-Rasmijn

Cuñanan: Ana Marquez
Editha Marquez y Stanley De Cuba

Sobrinonan: Minerva, Orlando, Ito, Aurelia, Remigio (Jaws), Victor, Erwin, Debby, Dino, Angelo, Annie, Jenny, Angelique, Natasha, Giancarla, Angelo

Comper y comernan

Bisiña nan: Agnes Geerman , Anna & Johnny Cham, Vilma de Windt

Asistente personal cu a yude incansable te na ultimo:
Sra Doris Cruzeta & Sra Etlhyn Servud y Maureen Kock

Primo y prima(nan) y demas famia:
Rasmijn, Marquez, Williams, Zarraga, Ramirez, Solagnier, Orman, Tromp, Eugenio, Snijders, Croes, Martinus, van Poppel, Sint Jago, Gibson, Martis, Corsen, Arends, Meyers, Fingal, Zechiël, Ponson, Flanders, Briezen, Kock, Chai, Cham, Lampe, Schel, Geerman, Daal, de Windt, Vorst, Lobo, Flores.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar diaranson 21 augustus 2019 pa 11or di mainta na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 9or di mainta na Ad Patres Funeral Home.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 19 Aug 2019 Anochi

Cat 4 Chi
Sorteo # 6861
1698
9400
7032

Big 4
Sorteo # 5905
0270

Off
Sorteo # 610
9295

Zodiac
Sorteo # 4664
0139
Capricorn

Korsou
Sorteo # 2500
2417
3230
1060

Lotto 5

Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot		
0 x Match 4+	280.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

Lotto di Dia 09-20-22-24-28

Sorteo # 4858	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	63.000,-
5 x Match 4	
90 x Afl. 8,00	

Mini Mega

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	330.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

Mini Mega – Mega Plus Afl. 450.000,-

Alexander – Bo cadena di number di suerte ta presenta resultado di awe

DIARIO	0885-2047-5659
SUPER 4	9509

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 19 Aug 2019 Merdia

Cat 4 Chi
Sorteo #2656
8633
0448
8403

Big 4
Sorteo # 2656
6970

Off
Sorteo # 712
2338

Zodiac
Sorteo # 2656
0254
Tauro

Lotto 5

Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot		
0 x Match 4+	280.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

Lotto di Dia

Sorteo # 4857	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	62.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	

Mini Mega

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	330.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

Mini Mega Afl. 450.000,-

Aries

Luna ta den bo elemento activo di e parti entusiasma y aventurero di bo bida. Durante e dia di awe hopi cos cu bo a soña lo materialisa. Lo aproxima momentonan importante. Number: 19, 21, 32 46.

Tauro

Lo bay tin un eclipse di luna. Bo experiencia y intuicion lo indicado loke bo mester haci. Sea prudente na ora di expresa bo opinion y sentimentonan y evita papia di mas. Number: 18, 20, 22 36.

Geminis

Cuida e detayenan di e dia aki. Kendenan stima bo lo sa di aprecia esakinan. Hopi biaha ta e cosnan chikito ta haci cu amor ta florece y ta mantene e entusiasmo. Number: 16, 24, 36 44.

Cancer

Eclipse di luna ta duna bida na oportunidadnan nobo. Luna ta den transito door di e elemento di candela, precisamente e weekend aki cu ta inspira bo. Number: 4, 17, 25 35.

Leo

No solamente mester sa con pa papia. Ta hopi importante scucha. E ciclo cu a cuminsa cu e eclipse di luna por causa un exceso di entusiasmo y haci bo mira amor caminda e no t'ey mas. Number: 16, 22, 34 45.

Virgo

E eclipse di luna den bo bida, lo habri un caminda diferente yena cu amor. Ora cu aclaria e puntonan cu ta haci bo inkieto, bo lo bo mira con bo bida sentimental lo cana. Number: 7, 18, 23 35.

Libra

E eclipse di luna ta loke bo tabata spera y lo materialisa pronto. E di dos eclipse di luna di e aña aki lo trece y tur cos cu ta pone bo pensa, reflexiona y actua. Lo bo haya un sorpresa. Number: 18, 23, 27 31.

Scorpio

Bo horizonte sentimental lo enrikece. Biba bo fantasia, pero cu persuasion pa no complica bo bida e ciclo aki. Awo bo horizonte nan sentimental lo enrikece. Number: 19, 23, 30 41.

Sagitario

Un ilusion di pasado lo renace. E energia di luna den bo sino lo yuda descubri interesnan. E aspecto feliz aki lo contribui pa bo sinti bo mes cu mas sigur na momento di tuma cualkier decision Number: 2, 11, 22 35.

Capricornio

Tuma iniciativa y no sigui warda. Pone bo creatividad y imaginacion funciona pa haci algo diferente awe nochi. Sigui bo impulsonan intuitivo, pero cu bo sentido comun. Number: 10, 24, 37 40.

Aquario

Lo bo bay tin un espacio di tempo pa biba. Ta ora di scucha y no di yega na conclusionnan sin scucha splicacion. Controla bo mes prome cu husga, atende cu e persona ey. Number: 19, 23, 45 54.

Pisces

Lo bo wordo inspira pa haci algo nobo den bo bida intimo. Cu e cosmico procedente di e eclipse luga, lo bo sinti bo mes inspira cu diferente cos den bo bida. Number: 3, 11, 22 31.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Tromp
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Sta. Anna
Tel. 586 8181

San Nicolas:
San Lucas
Tel. 584 5119

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule Augustus 2019

			ARR	DEPT	BERTH
THU	15	CARNIVAL HORIZON	08.00	16.00	C
SUN	18	*FREEWINDS - DEPT.*	****	23.15	E
WED	21	MONARCH	06.30	15.30	B
		CARNIVAL MAGIC	10.00	23.30	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
SUN	25	*FREEWINDS - DEPT.*	****	23.15	E
TUE	27	FREEDOM OF THE SEAS	08.00	21.00	C
WED	28	MONARCH	06.30	15.30	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	29	CARNIVAL HORIZON	08.00	16.00	C

EMERGENCIA
911

POLIS
Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD
Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA
Aurora 588-6699
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888
Royal Funeral H. 586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 08/19/2019

CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	181.52	182.24	183.04
GBP	2.09	2.14	2.20
JPY	165.51	167.02	168.70
EUR	195.88	197.67	199.66
DKK	25.52	26.24	27.04
NOK	18.79	19.51	20.31
SEK	17.40	18.12	18.92

For amounts up to Afl. 100,000

Exposicion titula 'The Self' na Biblioteca Nacional San Nicolas

ORANJESTAD - Biblioteca San Nicolas ta ofrece bishitantenan un exposicion pa wak entrante diahuebs dia 22 di augustus. Lilly Peterson ta expone 18 obra cu ta conta un storia di su recuperacion despues di e perdida di un ser keri. E obranan a wordo crea a base di metodo terapeutico di Art therapy. Material uza ta acrilico riba RVS gallery canvas. Titulo di e exposicion ta: 'The Self' (E Propio).

Apertura di e exposicion ta diahuebs dia 22 di augustus di 5or pa 7or. E exposicion lo keda un par di luna, te februari 2020 y ta habri durante orario regular di biblioteca. Tur hende ta bon bini pa pasa wak e obranan. Lilly a scoge pa expone na biblioteca como cu Lifelong learning y tambe educacion di arte ta un di e Sustainable Development Goals cu biblioteca ta sostene. Pa e mes un motibo Lilly ta duna un curso "Traha un buki creativo' (Art Journal) na biblioteca na Playa pa adulto, esaki ta cuminsa diabierna di 6 di september

Lilly Peterson a traha hopi aña den enseñansa como docente di arte na Aruba. Na 2016 el a bay studia na Hulanda atrobe y na september 2018 Lilly Peterson a gradua na e Reinwardt Academia na Amsterdam di e programa internacional di museologo cu e titulo Master of Arts den Museologia. Di chikito Lilly Peterson tin un interes y amor pa exposicion.



Nochi di Pelicula na Parke Arikok



ORANJESTAD - Diasabra 24 di augustus Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) ta presenta su famoso Nochi di Pelicula den aire liber na Parke Nacional Arikok. E Nochi di Pelicula ta un pa conscientisa nos comunidad cu mundialmente medio ambiente ta bou di presion di e cambio climatico y e perdida di biodiversidad. Pa FPNA e ta importante pa conscientisa y educa e comunidad riba conservacion di nos naturalesa pa awo y nos futuro generacion. Diasabra 24 di augustus pa 7.30 PM lo pasa dos episodio di e documentario "OurPlanet".

E documentario aki ta adresa cuestionnan di conservacion y ta presenta diferente animalnan den nan habitat na diferente parti di mundo. E prome episodio ta basa riba e presion cu tin riba animalnan grandi entre otro e tiger y e olifanti cu ta biba riba espacionan habri cu ya no t'ey mas pa motibo di entre otro agricultura. E di dos episodio ta basa riba e importancia di lama grandi su ecologia grandi di tribon, bayena y turtuga. FPNA ta extende un invitacion na e comunidad di Aruba pa asisti na e Nochi di Pelicula na nos Centro di Bishitante y pasa un rato ameno hunto cu famianan y amistad. E anochi di pelicula ta completamente gratis cu posibilidad pa cumpra algo di come y di bebe. Pa mas informacion por yama na 585 1234 of bishita nos pagina di facebook; https://www.facebook.com/arikoknationalpark

Pronostico di Tempo



Tempo:
Parcialmente nubia sin awasero di importancia

Temperatura maximo 34 grado Celsiusz
temperatura minimo 28 grado Celsius

Bahada di solo : 6:58pm subida di solo : 6:28am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccionnan entre oost i oost- zuidoost. Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo) den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/hr, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:
Na e momentonan aki no tin disturbionan di importancia pa clima den region local. Den proximo 24 ora no ta spera awasero di importancia. Un proximo ola tropical lo acerca parti oost di Caribe den curso di diaranson.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 5 te localmente 8 pia; ta pidi usuarionan di lama pa bay cu cautela riba lama habri specialmente na partinan oost te noordwest.

Casi 100 hospitalisa cu problema di pulmon severo despues di vaping

MERCA (cnet.com) – Preocupacion pa salud relaciona cu vaping ta intensificando, despues cu oficialnan di salud estatal y federal a reporta cu 94 persona – mayoria di nan adulto hoben – ta hospitalisa cu problema respiratorio, sospecha di ta relaciona cu vaping. Sikiera 14 estado, incluyendo Wisconsin, Illinois y Minnesota a reporta caso.



Segun oficialnan di salud den cada estado, pashentnan a reporta sintomanan similar, incluyendo tosamento, perde rosea y fatiga, cual a bira pio cu paso di tempo. Algun pashent tambe a reporta keintura, dolor di pecho, nausea y diarea. Na Minnesota, algun di e individuonan aki mester a keda hospitalisa pa varios siman, incluyendo den unidad di cuido intensivo. Un homber na Wisconsin hasta mester a bay den un coma induci.

Mester preocupa?
No necesariamente – a menos cu bo ta cumpra productonan di vape den e areanan afecta. Esaki pasobra expertonan ainda ta purbando di haya sa kico por ta causando e problema respiratorio, cu e uzo di tanto nicotina como THC reporta.

"Nos investigadonan di malesa ta sigui compila informacion tocante e nomber y tipo di productonan di vape cu a uza, sperando pa haya un link comun", secretario designa di Wisconsin DHS, Andrea Palm, a bisa. "
Asociacion Mericano di Vaping ta skeptico cu productonan tradicional di vape – manera esunnan popularisa pa Juul – ta culpabel. "Cu casi 10 miyon adulto uzando vaping cu nicotina cada luna sin problema, ta parce mas probabel cu e productonan causando daño den pulmon ta contene THC of droga ilegal, no nicotina", un vocero a bisa CBS News.
Mientras ta posibel cu tur e pashentnan aki a uza e mesun producto, 'tambe ta posibel cu mientras gruponan ta bira evidente pa dokternan, nos ta cuminsa mira mas di cerca', segun Dr. Christy Sadreameli, un pulmonologo pediatra na Johns Hopkins Hospital, y vocero boluntario pa Asociacion Mericano di Pulmon.
Pero hasta si e causa ta resulta un producto malo, esey no ta nifica cu bo ta safe.
Kico nos sa di vaping y salud respiratorio?
Sigaria electronico ta disponibel na Merca apenas mas di un decada, y durante e tempo ey, a bay sin regula pa Food and Drug Administration. Como resultado, tin un cantidad grandi di variacion den mercado. E dos hecho aki, hunto, ta haci dificil pa yega na conclusion definitivo tocante e efectonan respiratorio di vaping.
Sinembargo, te awo nos sa cu aerosol di sigaria electronico generalmente tin menos kimico toxico cu sigaria di tabaco y ta wordo considera mas sigur den varios aspecto, segun Centers for Disease Control and Prevention. Pero e no ta bin sin riesgo, hasta den hende sin historia anterior di humamento.

Ora e National Academies of Sciences, Engineering and Medicine (NASEM) a analisa mas di 800 estudio riba consecuencia di sigaria electronico riba salud publico, a conclui cu e resultadonan tabata limita, pa motibo di e novedad di e producto. Maske ainda no por conclui cu vaping ta causa malesa di pulmon, investigacion preliminar ta punta riba otro problemanan potencial.

NASEM a haya 'evidencia conclusivo cu ademas di nicotina, mayoria di producto di vaping ta contene y emiti un cantidad di substancia potencialmente toxico', manera acetaldehyde, acrolein, diacetyl y formaldehyde, cual ta vincula cu malesa di pulmon. Y cu expone pulmon na e tipo di substancia aki lo por daña e sistema respiratorio of empeora malesa di pulmon existente.

Instagram lo paga pa descubri abuso di data personal di usuario

MERCA (cnet.com) – Instagram lo paga un 'bounty' na investigadonan di siguridad pa haya evidencia cu appnan tercero ta haciendo mal uzo di bo data personal. E programa tin como meta pa curasha expertonan pafo di Instagram y su doño Facebook pa enfrenta un problema cu e red social ta enfrenta: appnan cu ta raspa data di usuario, of ta purba gaña bo pa comparti password y otro informacion sensitivo.



E programa yama 'Data Abuse Bounty', y ta un variacion di un programa 'bug bounty' tradicional, cual tipicamente ta paga investigadonan ora nan identifica vulnerabilidadnan cu hackernan por uza pa horta informacion.
"Nos meta ta pa proteha e informacion cu hende ta comparti riba Instagram y curasha investigadonan di siguridad pa reporta abuso potencial pa nos por tuma accion lihe", manager di ingenieria di siguridad di Instagram, Dan Gurfinkel, a skirbi dialuna.
E compania no a specifica con hopi lo paga e investigadonan, pero a bisa cu lo basa e bounty riba e impacto y calidad di nan reporte.
Facebook a lansa un programa similar na april 2018 durante e scandal di Cambridge Analytica, den cual un compania di consulta politico na Reino Uni a obtene record di miyones di usuarionan di Facebook for di un app tercero. E data a ser comparti den violacion di politica di Facebook, pero e compania no tabatin un manera pa track kico a pasa cu e data despues cu e app tercero a colecta esaki. Como reaccion na e scandal, Facebook a expande su programa di 'bug bounty' pa inclui abuso di data.

E anuncio dialuna ta un continuacion di e esfuerso ey, segun hefe di ingenieria di e compania, Nam Nguyen a bisa. "Expandiendo y construyendo for di e programa 'bug bounty' di Facebook ta un desaroyo clave den nos esfuersonan continuo pa siguridad, y nos ta gradici e comunidad di siguridad pa tur locual nan ta haci pa tene nos plataformanan sigur", Nguyen a bisa.
E compania tambe ta pidiendo desaroyadonan pa yuda identifica fayonan den su 'checkout', cual ta permiti usuarionan haci compras sin sali di e app. E servicio actualmente ta disponibel pa usuarionan Mericano y den forma beta pa negoshinan, cual ta nifica un cantidad limita di retailernan por uza esaki pa bende na Merca.

Un momento historico: Prome “kijkoperatie” di pulmon na Aruba



ORANJESTAD – Recientemente pa prome biaha na Aruba a tuma luga un operacion special di pulmon, pa medio di un “kijkoperatie”. Esaki tabata un momento historico, y na mes momento, uno grandi den mundo medico na Aruba; caminda un specialista di Hulanda a bin akinan specialmente pa haci esaki.

E Ciruhano Specialisa Hulandes dr. Van den Broek, compaña pa ciruhano local Dr. Casseres, a haci 3 operacion durante su estadia na Aruba cu hasta na Hulanda ta basta ‘unico’ y no ta sosode mucho.

Normal ta habri e thorax pa asina por ehecuta e operacion, pero awo via 4 corta chikito por bay cu un camara paden di e curpa y den e caso aki, kita un pida di e pulmon, asina Dr. Yuri Casseres, Ciruhano General na hospital, a duna di conoce. E di dos operacion tabata di un pashent cu tabatin un tumor net tras di su weso na e pecho; normalmente tambe mester habri pida grandi di e pecho pa sak’e. Awor via e ‘kijkoperatie’ por a haci esaki via corta chikito y saca e tumor.

Probechando bishita di e specialista, a opera un otro pashent cu un tumor basta grandi na pulmon cu tabata pega na su ribchinan. E operacion ta uno grandi y normalmente lo a manda e pashent afo, pero e dokter aki tabata na Aruba y tin experiencia den esaki. Pues a logra opera e pashent sin complicacion. E 3 tipo di operacionnan aki, nunca por a haci via e metodo aki na Aruba prome, y Dr. Casseres ta orguyoso y hopi agradecido cu tur cos a bay bon cu e pashentnan.

“Pa nos mes e ta un conocemento mas, pues un experiencia mas”, Dr. Y. Casseres a duna di conoce. Pa por haci esaki mester tin basta experiencia y esaki ta algo nobo pa Aruba. Asina tambe dokternan local por siña tipo di operacionnan aki di e dokternan di afo. E cooperacion cu e dokter di afo a bay asina bon, cu na luga di manda pashent afo, ta planeando cu den futuro e dokter por bin mas biaha pa asina por opera aki mes.

Esaki lo baha e gasto hopi ya cu no mester manda pashent afo por ehempel pa Colombia, unda nan compania pa famia lo mester keda un par di siman. Pa trece dokter Aruba ta sali mucho menos y ademas, e recuperacion ta hopi mas lihe door di e corta chikito y e pashent ta mas trankil y comodo riba su isla den su propio cas unda sernan keri por asisti den e rehabilitacion.

E cooperacion entre Aruba y Hulanda pa dr. Frank van den Broek, ciruhano di pulmon y Ciruhano Oncologo di Maxima Medisch Centrum a bay hopi bon. Esaki ta su di 4 biaha di bishita na Aruba.





No solamente el a core stage durante su estudio na nos Hospital, el a haci tambe un parti di su estudio na Aruba, pues e tin experiencia caba cu nos isla y conoce algun di nos specialistanan cu e tin contact cu nan regularmente. Asina a mantene contactnan y awo cu tabatin algun caso cu tabata rekeri cierto experiencia extraordinario, a opta mesora pa bin reenforsa.

Dr. van den Broek a duna di conoce cu e setting na Aruba tabata mescos cu na Hulanda; un bon team di nurse y otro colega na sala di operacion y e hermentnan necesario pa opera. Na e manera aki por traha den bon “teamwork” y por logra hopi.

E kijkoperatie aki ta un logro grandi cu nos por ta hopi orguyoso di dje.

Solamente 11 compania tin interes pa continua den Limited Tendering



ORANJESTAD – Di e 17 compania cu tabata participante den e proceso di RFP pa waste to energy facility, solamente 11 a mustra interes pa continua den e Limited Tendering.

Den un publicacion anterior a trece dilanti cu ningun di e 17 compania cu tabata participante ningun a entrega oferta. Basa riba e peticion di varios compania pidiendo mas tempo, Gobierno a tuma e decision pa di acuerdo cu normanan Europeo, habri un onderhandse aanbesteding/ limited tendering cu e gruponan.

Solamente 11 di e companianan aki a mustra interes pa continua den e limited tendering. Ta trata companianan bastante renombra, cu tin hopi informacion y cu ta haci esaki na otro pais. E 11 gruponan aki, den e siman di 26 pa 30 di augustus 2019, nan lo tin e oportunidad y opcion pa sea ta na Aruba of a traves di video conference call pa haci e preguntanan cu nan tin ainda.

Segun e comunicado cu Bon Dia Aruba a ricibi, ta indica cu Gobierno a cana e proceso aki pasobra a sinti cu tabatin interes hopi grandi. Sinembargo manera cu ta conoci durante di e ultimo siman prome cu e RFP tabatin hopi informacion incorecto cu a sali den medionan di comunicacion rond di e proyecto aki.

Un di e preocupacionnan cu a surgi ta di e cantidad di sushi cu por garantisa na e operador cu lo por wordo procesa. A confirma na e participantenan a base di e leynan existente y leynan cu mester wordo cambia, pa sigura cu tin e cantidad di sushi cu e companianan ta pidi, pa di e forma ey por tin un procesamento di e sushi akinan na Aruba caminda cu ta converti esaki den energia.

E Energia aki lo wordo bendi na WEB pa despues genera entrada pa e compania. Banda di esaki un di e preocupacionnan cu tabatin tambe tabata e hecho cu tabata kier tin e flexibilidad den e prijs poni pa bende KW na WEB. Manera cu tabata parti di e proceso di e tendering anterior, esaki a wordo manteni cu e punto di salida den e documento di 7 cen Mericano pa KW. Gobierno a mustra cu tin e flexibilidad riba esaki.

Cu e dos componentenan aki, ta crea e oportunidad y interes un biaha mas di e companianan pa nan por bin Aruba den e siman di 26 pa 30 di augustus 2019. Despues di 30 di augustus, nan lo tin 90 dia di tempo (3 luna) pa por presenta un oferta pa Pais Aruba.

Importante pa agrega ta, cu e proyecto aki no lo costa Gobierno di Aruba placa. Den e caso aki ta trata di un proyecto cu ta uza e "Build Own Operate financial model". Esaki ta significa cu esunnan cu ta bin opera na Aruba mester ta doño di e propiedad y lo mester inverti y opera esaki na Aruba. Pa cual por compara esaki cu e parke di molinanan di biento cu tin na Vaderpiet (ambos tecnologianan comproba).

E situacion cu tin na Parkietenbos simplemente no por continua mas! Sigur despues di e rapport cu a haya di PAHO, casonan medico y mas! Nan ta sumamente penoso y lamentabel pa motibo cu esaki no ta forma parti di e vision y meta cu Gobierno tin. Cual ta pa mehora calidad di bida di ciudadanonan y pone e ser humano central. Mas leu cu esaki, e rapport di PAHO a mustra tambe cu no ta solamente esunnan cu ta biba cerca den cercania di dump ta na peliger, sino nan a punto di un brote na nivel nacional! Tur esaki a pone cu na e momentonan aki 80% menos di e volumen di sushi cu tabata bay Parkietenbos no ta bay eynan mas y a scoge pa e metodo di 'bailing' den acuerdo cu ECOGAS, pa percura cu ta atende y dera bultonan na un manera responsabel pa nos medio ambiente y salud di pueblo.



Sue Ann Ras lo retira entrante Aña Parlamentario nobo

ORANJESTAD – Despues di e incidente cu a tuma luga den Tweede Kamer unda a haya Parlamentario Sue Ann Ras ta wak un pleicula riba Netflix, el a entrega su retiro. Pa cu esaki Partido MEP a haci un apelacion riba SueAnn pa reconsidera, pero SueAnn ta keda na su decision, en bista cu pa SueAnn ta e miho forma di procede den e funcion cu e tin.

E Parlamentario a dicidi cu definitivamente e lo retira di Parlamento, entrante aña parlamentario nobo.

Riba peticion di partido, SueAnn lo keda den Parlamento te cambio di aña parlamentario dia 10 di september, pa asina e reunionnan den Parlamento por continua y pa duna partido espacio pa regla e sucesion.

Partido a haci un apelacion riba SueAnn pa sigui yuda Gobierno cu e trabounan riba tereno social y di enseñansa y ta spera cu Ras por considera esey.

Partido MEP ta gradici Parlamentario SueAnn Ras pa e trabou cu el a haci durante su temporada como Parlamentario pa Fraccion di MEP y e partido mes y ta dese'e tur exito.

